



MasterChef
THE TV SERIES



KITCHEN SCALE

USER MANUAL

ITEM NO: 3219379

ENGLISH - GERMAN - BULGARIAN - CZECH - SPANISH - FRENCH - GREEK - CROATIAN -
ITALIAN - DUTCH - POLISH - PORTUGUESE - ROMANIAN - SLOVENIAN - SLOVAK



IMPORTANT SAFETY CAUTIONS

Before using the product, read this manual carefully and familiarize yourself with all the safety and proper usage recommendations for the appliance. Keep the manual for future reference.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. These include the following:

- Before using the product, read this manual carefully and familiarize yourself with all the safety and proper usage recommendations for the appliance. Keep the manual for future reference.
- If the product is transferred or resold to another user, it is necessary to include the user manual as it is an integral part of the product.
- The appliance should be used on a level, flat and stable heat-resistant surface.
- Remove the battery from the scale if it has not been used for a long time.
- Do not stack anything on the scale during storage.
- Do not put the scale on upright position, only laying in a flat position.
- Do not drop or knock the scale as this may damage the sensor and the glass panel.
- To ensure the longevity of the scale, please do not put it in a wet or hot environment.
- When the scale doesn't work, please check that the batteries are installed incorrectly or change the batteries, then try to start it again.
- Do not unscrew the rear cover as this can cause damage.
- Never put batteries in your mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control centre.
- Never short-circuit the batteries.
- Keep the battery away from children.
- Only the recommended batteries or equivalent are to be used, volts and size.
- When replacing batteries, make sure to insert them under the correct polarity as indicated within the battery compartment.
- Batteries can contain combustible materials. If not handled correctly batteries can leak, become very hot, ignite, or even explode, which could damage your appliance or/and your health.
- Before inserting the batteries, check that the contacts in the device and on the batteries are clean and, if necessary, clean them.
- Only use new batteries.
- Do not use rechargeable batteries.
- Never try to recharge normal batteries. Danger of explosion!
- Never expose the batteries to excessive heat such as sunshine, fire or similar. There is an increased risk of leakage.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- Never throw batteries into a fire.
- Do take apart or deform the batteries.
- Remove leaking batteries from the device immediately. Avoid contact with skin, eyes, and mucous membranes. If these areas come into contact with battery acid, rinse them immediately with plenty of clean water and contact a doctor immediately. There is a risk of corrosion due to battery acid.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause several internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

Caution

The appliance is intended for domestic and similar use. The product is not intended for commercial use.

EXPLANATION OF SYMBOLS

 <p>Read the user manual.</p>	 <p>The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.</p>
 <p>The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.</p>	 <p>This product is safe to be used in contact with food.</p>
 <p>If you notice any transport damage when unpacking the product, please contact your dealer without delay.</p>	 <p>The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.</p>
 <p>Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply within the European Economic Area (EEA). The EU Declaration of Conformity can be requested from the manufacturer.</p>	

GENERAL FEATURES

1. Unit Convert Control
 - A. Battery Capacity
 - B. Tare Function
 - C. Weight Units
2. LCD Display
3. Power On/Off/Tare Control

Included in the box:

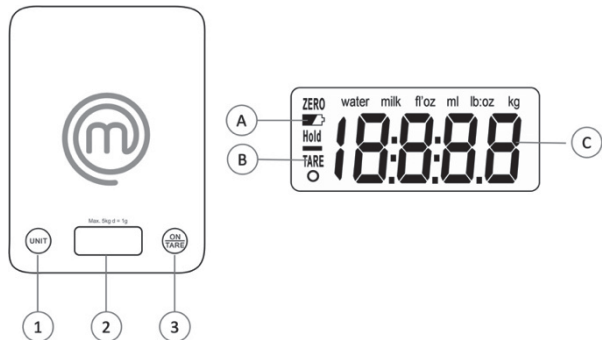
- 1 x Kitchen Scale
- 1 x User Manual

TECHNICAL DATA

- High precision sensors
- Weight Units: g / kg / lb : oz / ml / fl.oz
- Maximum Capacity: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Measuring Accuracy: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Power Supply: 1 x 3V CR2032 Lithium Battery (not included)
- Product Dimensions: 20 x 15 x 1.6CM
- Product Weight: 310 g
- Low Battery and Overload Indication
- Auto Power-Off

BEFORE FIRST USE / INSERT OR CHANGE BATTERY

- Make sure that all the product's packaging has been removed.
- Locate the battery compartment on the underside of the scale and remove the cover.
- Remove the old battery from the battery compartment.
- Insert the new battery and ensure it has been inserted the correct way up.
- Place the cover back into position.



USING THE APPLIANCE

Note: Touch-sensitive controls – press gently.

1. To switch on the scale, place it on an even surface and press on the On/Off/Tare Control. As soon as the weight on the display reads zero, the scale is ready for use.
2. Place the item to be weighed carefully onto scale.
3. Press the Unit Control to select the units required.
4. To turn off the scale, press and hold the On/Off/Tare Control.

Warning:

- Overload Indication: The scale can measure accurately up to 5kg. When the weight exceeds 5kg the LCD Display will show “O_LD” (see Figure 1)



Figure 1

- Low Battery Indication: When the batteries are low, the LCD Display will show “LO” (see Figure 2)



Figure 2

USING THE TARE FUNCTION

1. Place your empty container onto the scale. The LCD Display will show the weight of the container.
2. Press the On/Off/Tare Control to clear the weight of the container and place your ingredients into the container. The LCD Display will now show the weight of the ingredients only.
3. When you remove the ingredients or container, the scale will show a negative load value. Press the On/Off/Tare Control to reset the value to zero.

CLEANING

- Clean the scale with a damp cloth and dry before storage.

Caution:

- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never submerge the scale in water or any other liquid or place it under running water.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Please remove the battery before disposing of the device/unit. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.



This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Products marked with this symbol must be separately collected and recycled in designated collection points.

The presence of hazardous components in the equipment may potentially be harmful to the environment, e.g. cause contamination, and as a result pose a risk to human health.

Proper sorting of waste in households plays a major role in the recycling process of waste electronic equipment. Following the rules of separate collection ensures a sufficient level of human health and environmental protection.

WARRANTY

- The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year, starting from the date on which the appliance is sold to the end user.
- The warranty only covers defects in material or workmanship.
- When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.
- The warranty will not apply in cases of:
 - Normal wear and tear.
 - Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
 - Use of force, damage caused by external influences.
 - Damage caused by non-observance of the user manual or non-compliance with the installation instructions.
 - Partially or completely dismantled appliances.

DECLARATION OF CONFORMITY



This appliance has been designed, constructed, and distributed in compliance with the safety requirements of EC Directives: RoHS 2 Directive 2011/65/EU, Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU and following amendments.

This appliance is in conformity with the relevant legal requirements of the European Union. The declaration of conformity of the product is available online at www.arovo.com/manuals.

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and optical changes without notice. The current version of this user manual can be found online at www.arovo.com/manuals.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und machen Sie sich mit allen Sicherheits- und Verwendungsempfehlungen für das Gerät vertraut. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Dazu gehören unter anderem:

- Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und machen Sie sich mit allen Sicherheits- und Verwendungsempfehlungen für das Gerät vertraut. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- Wenn das Produkt an einen anderen Benutzer übertragen oder weiterverkauft wird, ist es notwendig, das Benutzerhandbuch beizufügen, da es ein integraler Bestandteil des Produkts ist.
- Das Gerät sollte auf einer ebenen, ebenen und stabilen hitzebeständigen Oberfläche verwendet werden.
- Nehmen Sie die Batterie aus der Waage, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wurde.
- Stapeln Sie während der Lagerung nichts auf der Waage.
- Stellen Sie die Waage nicht aufrecht, sondern nur flach hin.
- Lassen Sie die Waage nicht fallen oder stoßen Sie sie nicht an, da dies den Sensor und die Glasscheibe beschädigen kann.
- Um die Langlebigkeit der Waage zu gewährleisten, stellen Sie sie bitte nicht in eine nasse oder heiße Umgebung.
- Wenn die Waage nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte, ob die Batterien falsch eingelegt sind oder wechseln Sie die Batterien und versuchen Sie dann erneut, sie zu starten.
- Schrauben Sie die hintere Abdeckung nicht ab, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- Stecken Sie niemals Batterien in den Mund. Wenden Sie sich bei Verschlucken an Ihren Arzt oder die örtliche Giftnotrufzentrale.
- Schließen Sie die Batterien niemals kurz.
- Halten Sie den Akku von Kindern fern.
- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder gleichwertige Batterien verwendet werden, Volt und Größe.
- Achten Sie beim Batteriewechsel darauf, dass Sie sie in der richtigen Polarität einsetzen, wie im Batteriefach angegeben.
- Batterien können brennbare Materialien enthalten. Bei unsachgemäßer Handhabung können Batterien auslaufen, sehr heiß werden, sich entzünden oder sogar explodieren, was Ihr Gerät und/oder Ihre Gesundheit schädigen kann.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- Verwenden Sie nur neue Batterien.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
- Versuchen Sie niemals, normale Batterien aufzuladen. Explosionsgefahr!
- Setzen Sie die Batterien niemals übermäßiger Hitze wie Sonne, Feuer oder ähnlichem aus. Es besteht ein erhöhtes Risiko von Leckagen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.
- Nehmen Sie die Batterien auseinander oder verformen Sie sie.
- Entfernen Sie auslaufende Batterien sofort aus dem Gerät. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Wenn diese Bereiche mit Batteriesäure in Berührung kommen, spülen Sie sie sofort mit viel klarem Wasser ab und wenden Sie sich sofort an einen Arzt. Es besteht Korrosionsgefahr durch Batteriesäure.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.


Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wird die Knopfzellenbatterie verschluckt, kann dies in nur 2 Stunden mehrere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

Vorsicht

Das Gerät ist für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch bestimmt. Das Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

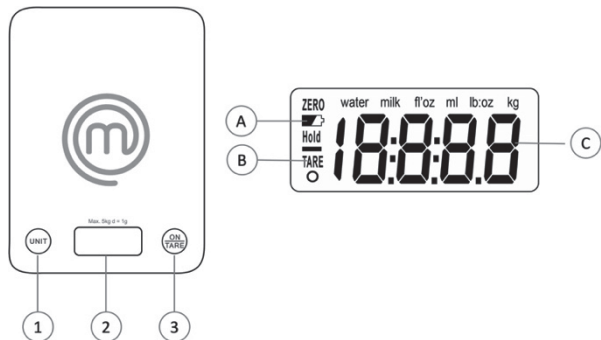
 <p>Lesen Sie die Bedienungsanleitung.</p>	 <p>Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial entsorgen Sie bitte ordnungsgemäß.</p>
 <p>Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial entsorgen Sie bitte ordnungsgemäß.</p>	 <p>Dieses Produkt kann sicher im Kontakt mit Lebensmitteln verwendet werden.</p>
 <p>Sollten Sie beim Auspacken des Produktes Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Händler.</p>	 <p>Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial entsorgen Sie bitte ordnungsgemäß.</p>
 <p>Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen dem Europäischen Wirtschaftsraum (EWR). Die EU-Konformitätserklärung kann beim Hersteller angefordert werden.</p>	

ALLGEMEINE MERKMALE

1. Einheiten-Konvertierungssteuerung
2. LCD-Anzeige
 - A. Batteriekapazität
 - B. Tara-Funktion
 - C. Gewichtseinheiten
3. Ein-/Ausschalten/Tara-Steuerung

Im Lieferumfang enthalten:

- 1 x Küchenwaage
- 1 x Benutzerhandbuch



TECHNISCHE DATEN

- Hochpräzise Sensoren
- Gewicht Einheiten: g / kg / lb:oz / ml / fl.oz
- Maximale Kapazität: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176,4 fl.oz
- Messgenauigkeit: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Stromversorgung: 1 x 3V CR2032 Lithiumbatterie (nicht enthalten)
- Produktabmessungen: 20 x 15 x 1,6 cm
- Produktgewicht: 310 g
- Anzeige für schwache Batterie und Überlastung
- Automatisches Ausschalten

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH / BATTERIE EINLEGEN ODER WECHSELN

- Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungen des Produkts entfernt wurden.
- Platzieren Sie das Batteriefach an der Unterseite der Waage und entfernen Sie die Abdeckung.
- Entfernen Sie die alte Batterie aus dem Batteriefach.
- Setzen Sie die neue Batterie ein und vergewissern Sie sich, dass sie richtig nach oben eingesetzt wurde.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder in Position ein.

VERWENDEN DES GERÄTS

Hinweis: Berührungsempfindliche Bedienelemente – leicht drücken.

1. Um die Waage einzuschalten, stellen Sie sie auf eine ebene Fläche und drücken Sie auf den Ein-/Aus-/Tara-Regler. Sobald das Gewicht auf dem Display Null anzeigt, ist die Waage einsatzbereit.
2. Legen Sie den zu wiegenden Gegenstand vorsichtig auf die Waage.
3. Drücken Sie die Einheitensteuerung, um die gewünschten Einheiten auszuwählen.
4. Um die Waage auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-/Tara-Steuerung gedrückt.

Warnung:

- Überlastungsanzeige: Die Waage kann bis zu 5 kg genau messen. Wenn das Gewicht 5 kg übersteigt, zeigt das LCD-Display "O_LD" an (siehe Abbildung 1)



Abbildung 1

- Anzeige für schwache Batterie: Wenn die Batterien schwach sind, zeigt das LCD-Display "L0" an (siehe Abbildung 2)



Abbildung 2



VERWENDEN DER TARA-FUNKTION

1. Stellen Sie Ihren leeren Behälter auf die Waage. Auf dem LCD-Display wird das Gewicht des Behälters angezeigt.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-/Tara-Steuerung, um das Gewicht des Behälters zu löschen und Ihre Zutaten in den Behälter zu geben. Auf dem LCD-Display wird nun nur noch das Gewicht der Zutaten angezeigt.
3. Wenn Sie die Zutaten oder den Behälter entfernen, zeigt die Waage einen negativen Beladungswert an. Drücken Sie die Ein-/Aus-/Tara-Steuerung, um den Wert auf Null zurückzusetzen.

REINIGUNG

- Reinigen Sie die Waage mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie vor der Lagerung.
Vorsicht:
 - Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
 - Tauchen Sie die Waage niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und legen Sie sie nicht unter fließendes Wasser.

UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG

	Bitte entfernen Sie die Batterie, bevor Sie das Gerät/Gerät entsorgen. Entsorgen Sie Altbatterien nicht über den Hausmüll, sondern an einer Batteriesammelstelle, auf einem Recyclinghof oder in einem Geschäft. Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde oder Ihren Händler, um Informationen zur Entsorgung zu erhalten.
	Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2012/19/EU). Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, müssen in den dafür vorgesehenen Sammelstellen getrennt gesammelt und recycelt werden. Das Vorhandensein gefährlicher Bestandteile in den Geräten kann potenziell schädlich für die Umwelt sein, z. B. eine Kontamination verursachen, und somit ein Risiko für die menschliche Gesundheit darstellen. Die richtige Mülltrennung in Haushalten spielt eine wichtige Rolle beim Recycling von Elektroaltgeräten. Die Einhaltung der Regeln der getrennten Sammlung gewährleistet ein ausreichendes Schutzniveau für die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

GARANTIE

- Der Hersteller gewährt eine Garantie gemäß der Gesetzgebung des eigenen Wohnsitzlandes des Kunden mit mindestens 1 Jahr, beginnend mit dem Datum, an dem das Gerät an den Endverbraucher verkauft wird.
- Die Garantie erstreckt sich nur auf Material- oder Verarbeitungsfehler.
- Bei der Geltendmachung eines Garantieanspruchs muss der Originalkaufbeleg (mit Kaufdatum) vorgelegt werden.
- Die Garantie gilt nicht in folgenden Fällen:
 - Normaler Verschleiß.
 - Unsachgemäße Verwendung, z.B. Überlastung des Gerätes, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör
 - Gewaltanwendung, Beschädigung durch äußere Einwirkungen.
 - Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Nichtbeachtung der Installationsanleitung verursacht wurden.
 - Teilweise oder vollständig demontierte Geräte.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den Sicherheitsanforderungen der EG-Richtlinien entwickelt, gebaut und vertrieben: RoHS 2-Richtlinie 2011/65/EU, Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) und nachfolgende Änderungen.
Dieses Gerät entspricht den einschlägigen gesetzlichen Anforderungen der Europäischen Union. Die Konformitätserklärung des Produkts ist online unter www.arovo.com/manuals verfügbar.

In Übereinstimmung mit unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, technische und optische Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Die aktuelle Version dieses Benutzerhandbuchs finden Sie online unter www.arovo.com/manuals.



ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и се запознайте с всички препоръки за безопасност и правилна употреба на уреда. Запазете ръководството за бъдещи справки.

Когато използвате електрически уреди, винаги трябва да се спазват основните предпазни мерки. Те включват следното:

- Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и се запознайте с всички препоръки за безопасност и правилна употреба на уреда. Запазете ръководството за бъдещи справки.
- Ако продуктът бъде прехвърлен или препродаден на друг потребител, е необходимо да включите ръководството за потребителя, тъй като то е неразделна част от продукта.
- Уредът трябва да се използва на равна, равна и стабилна топлоустойчива повърхност.
- Извадете батерията от везната, ако не е била използвана дълго време.
- Не подреждайте нищо върху везната по време на съхранение.
- Не поставяйте везната в изправено положение, а само в плоско положение.
- Не изпускайте и не чукайте везната, тъй като това може да повреди сензора и стъкления панел.
- За да осигурите дълготрайност на везната, моля, не я поставяйте във влажна или гореща среда.
- Когато везната не работи, моля, проверете дали батериите са поставени неправилно или сменете батериите, след което опитайте да я стартирате отново.
- Не развивайте задния капак, тъй като това може да причини повреда.
- Никога не поставяйте батерии в устата си. При поглъщане се свържете с Вашия лекар или с местния център за контрол на токсикологията.
- Никога не правете късо съединение на батериите.
- Пазете батерията далеч от деца.
- Трябва да се използват само препоръчителните батерии или еквивалентни батерии, волтове и размери.
- Когато сменяте батериите, не забравяйте да ги поставите под правилния поляритет, както е посочено в отделението за батерии.
- Батериите могат да съдържат горими материали. Ако не се борави правилно, батериите могат да изтекат, да се нагорещат много, да се запалят или дори да експлодират, което може да повреди вашия уред и/или вашето здраве.
- Преди да поставите батериите, проверете дали контактите в устройството и на батериите са чисти и, ако е необходимо, ги почистете.
- Използвайте само нови батерии.
- Не използвайте акумулаторни батерии.
- Никога не опитвайте да презареждате нормални батерии. Опасност от експлозия!
- Никога не излагайте батериите на прекомерна топлина като слънчева светлина, огън или други подобни. Съществува повишен риск от изтичане.
- Захранващите клеми не трябва да бъдат късо съединени.
- Изтощените батерии трябва да бъдат извадени от уреда и безопасно изхвърлени.
- Никога не хвърляйте батерии в огън.
- Разглобявайте или деформирайте батериите.
- Незабавно извадете изтичащите батерии от устройството. Избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците. Ако тези зони влязат в контакт с киселина на батерията, незабавно ги изплакнете обилно с чиста вода и незабавно се свържете с лекар. Съществува риск от корозия поради киселината на батерията.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Този продукт съдържа клетъчна батерия с монета / бутон. Ако клетъчната батерия с монета / бутон бъде погълната, това може да причини няколко вътрешни изгаряния само за 2 часа и може да доведе до смърт. Пазете новите и използваните батерии далеч от деца.
- Ако отделението за батерии не се затваря здраво, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.

Предпазливост

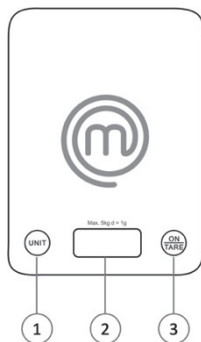
Уредът е предназначен за домашна и подобна употреба. Продуктът не е предназначен за търговска употреба.

ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

	<p>Прочетете ръководството за потребителя.</p>		<p>Опаковката може да се използва повторно или рециклирана. Моля, изхвърлете правилно всички опаковъчни материали, които вече не са необходими.</p>
	<p>Опаковката може да се използва повторно или рециклирана. Моля, изхвърлете правилно всички опаковъчни материали, които вече не са необходими.</p>		<p>Този продукт е безопасен за използване при контакт с храна.</p>
	<p>Ако забележите някакви транспортни повреди при разпаковане на продукта, моля, свържете се с вашия дилър незабавно.</p>		<p>Опаковката може да се използва повторно или рециклирана. Моля, изхвърлете правилно всички опаковъчни материали, които вече не са необходими.</p>
	<p>Декларация за съответствие. Продуктите, маркирани с този символ, отговарят на изискванията на Европейското икономическо пространство (ЕИП). Декларацията за съответствие на ЕС може да бъде поискана от производителя.</p>		

ОБЩИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Контрол на преобразуването на единици
2. LCD дисплей
 - A. Капацитет на батерията
 - B. Функция тара
 - C. Единици за тегло
3. Включване/изключване/управление на тарата



Включени в кутията:

- 1 x Кухненска везна
- 1 x Ръководство за потребителя

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Сензори с висока точност
- Единици за тегло: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Максимален капацитет: 5 кг / 11 фунта / 5000 мл / 176,4 течни унции
- Точност на измерване: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Захранване: 1 x 3V CR2032 литиева батерия (не е включена)
- Размери на продукта: 20 x 15 x 1.6cm
- Тегло на продукта: 310 гр
- Индикация за изтощена батерия и претоварване
- Автоматично изключване

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА / ПОСТАВЯНЕ ИЛИ СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

- Уверете се, че цялата опаковка на продукта е премахната.
- Намерете отделението за батерии от долната страна на везната и свалете капака.
- Извадете старата батерия от отделението за батерии.
- Поставете новата батерия и се уверете, че е поставена правилно нагоре.
- Поставете капака обратно на място.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

Забележка: Чувствителни на допир контроли – натиснете внимателно.

1. За да включите везната, поставете я върху равна повърхност и натиснете бутона за включване/изключване/тара. Веднага след като теглото на дисплея отчете нула, везната е готова за употреба.
2. Поставете внимателно предмета за претегляне върху везната.
3. Натиснете Unit Control, за да изберете необходимите единици.
4. За да изключите везната, натиснете и задържете On/Off/Tare Control.

Предупреждение:

- Индикация за претоварване: Везната може да измерва точно до 5 кг. Когато теглото надвиши 5 кг, LCD дисплеят ще покаже "O_LD" (вижте Фигура 1)



Фигура 1

- Индикация за изтощена батерия: Когато батериите са изтощени, LCD дисплеят ще покаже "LO" (вижте Фигура 2)



Фигура 2

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА ТАРА

1. Поставете празния си контейнер върху везната. LCD дисплеят ще покаже теглото на контейнера.
2. Натиснете контрола за включване/изключване/тара, за да изчистите теглото на контейнера и да поставите съставките си в контейнера. LCD дисплеят вече ще показва само теглото на съставките.
3. Когато извадите съставките или контейнера, везната ще покаже отрицателна стойност на натоварването. Натиснете контрола за включване/изключване/тара, за да нулирате стойността.

ЧИСТЕНЕ

- Почистете везната с влажна кърпа и подсушете преди съхранение.
Предпазливост:
 - Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или алкално рН като белина или абразивни продукти за почистване на уреда.
 - Никога не потапяйте котлен камък във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.

ЕКОЛОГИЧНО ИЗХВЪРЛЯНЕ

	Моля, извадете батерията, преди да изхвърлите устройството/устройството. Не изхвърляйте старите батерии с битовите отпадъци, а в станция за събиране на батерии на място за рециклиране или в магазин. Консултирайте се с вашия общински орган или вашия дилър за информация относно изхвърлянето.
 	Този символ означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC). Продуктите, маркирани с този символ, трябва да се събират отделно и рециклират в определени пунктове за събиране. Наличието на опасни компоненти в оборудването може потенциално да бъде вредно за околната среда, например да причини замърсяване и в резултат на това да представлява риск за човешкото здраве. Правилното сортиране на отпадъците в домакинствата играе основна роля в процеса на рециклиране на отпадъчно електронно оборудване. Спазването на правилата за разделно събиране гарантира достатъчно ниво на опазване на човешкото здраве и околната среда.

ГАРАНЦИЯ

- Производителят предоставя гаранция в съответствие със законодателството на собствената страна на пребиваване на клиента, с минимум 1 година, считано от датата, на която уредът е продаден на крайния потребител.
- Гаранцията покрива само дефекти в материала или изработката.
- При предявяване на рекламация по гаранцията трябва да се представи оригиналната сметка за покупка (с дата на покупка).
- Гаранцията няма да важи в случаи на:
 - Нормално износване.
 - Неправилна употреба, например претоварване на уреда, използване на неодобвени аксесоари
 - Използване на сила, щети, причинени от външни влияния.
 - Повреди, причинени от неспазване на ръководството за потребителя или неспазване на инструкциите за монтаж.
 - Частично или напълно демонтирани уреди.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



Този уред е проектиран, конструиран и разпространен в съответствие с изискванията за безопасност на директивите на ЕО: RoHS 2 Директива 2011/65/ЕС, Директива за електромагнитна съвместимост (EMC) 2014/30/ЕС и следващите изменения.

Този уред е в съответствие със съответните законови изисквания на Европейския съюз. Декларацията за съответствие на продукта е достъпна онлайн на www.arovo.com/manuals.

В съответствие с нашата политика за непрекъснато подобряване на продуктите, ние си запазваме правото да правим технически и оптични промени без предизвестие. Текущата версия на това ръководство за потребителя може да бъде намерена онлайн на www.arovo.com/manuals.



DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před použitím výrobku si pozorně přečtete tento návod a seznamte se se všemi doporučeními pro bezpečnost a správné používání spotřebiče. Uchovejte si návod pro budoucí použití.

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření. Patří mezi ně následující:

- Před použitím výrobku si pozorně přečtete tento návod a seznamte se se všemi doporučeními pro bezpečnost a správné používání spotřebiče. Uchovejte si návod pro budoucí použití.
- Pokud je produkt převeden nebo dále prodán jinému uživateli, je nutné přiložit uživatelskou příručku, protože je nedílnou součástí produktu.
- Spotřebič by měl být používán na rovném, rovinném a stabilním žáruvzdorném povrchu.
- Pokud jste váhu delší dobu nepoužívali, vyjměte z ní baterii.
- Během skladování na váhu nic nekládejte.
- Váhu nepokládejte do svislé polohy, pouze pokládejte naplocho.
- Váhu neupusťte ani na ni neklepejte, mohlo by dojít k poškození senzoru a skleněného panelu.
- Abyste zajistili dlouhou životnost váhy, neumísťujte ji do vlhkého nebo horkého prostředí.
- Pokud váha nefunguje, zkontrolujte, zda nejsou baterie vloženy správně, nebo vyměňte baterie a zkuste ji spustit znovu.
- Neodšroubovávejte zadní kryt, protože by mohlo dojít k poškození.
- Nikdy nevkládejte baterie do úst. Při požití kontaktujte svého lékaře nebo místní toxikologické informační středisko.
- Nikdy nezkratujte baterie.
- Uchovávejte baterii mimo dosah dětí.
- Používejte pouze doporučené baterie nebo ekvivalentní, volty a velikost.
- Při výměně baterií se ujistěte, že jsou vloženy se správnou polaritou, jak je uvedeno v přihrádce na baterie.
- Baterie mohou obsahovat hořlavé materiály. Při nesprávném zacházení mohou baterie vytect, velmi se zahřát, vznítit nebo dokonce explodovat, což by mohlo poškodit váš spotřebič a/nebo vaše zdraví.
- Před vložením baterií zkontrolujte, zda jsou kontakty v zařízení a na bateriích čisté, a v případě potřeby je vyčistěte.
- Používejte pouze nové baterie.
- Nepoužívejte dobíjecí baterie.
- Nikdy se nepokoušejte dobíjet normální baterie. Nebezpečí výbuchu!
- Nikdy nevystavujte baterie nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň a podobně. Existuje zvýšené riziko úniku.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.
- Vybité baterie je třeba vyjmout ze spotřebiče a bezpečně zlikvidovat.
- Nikdy nevhazujte baterie do ohně.
- Rozebírejte nebo deformujte baterie.
- Vyteklé baterie ze zařízení okamžitě vyjďte. Vyhnete se kontaktu s kůží, očima a sliznicemi. Pokud se tyto oblasti dostanou do kontaktu s kyselinou z baterie, okamžitě je opláchněte velkým množstvím čisté vody a okamžitě kontaktujte lékaře. Hrozí nebezpečí koroze způsobené kyselinou z baterie.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.
- Tento produkt obsahuje knoflíkovou / knoflíkovou baterii. Pokud dojde ke spolknutí knoflíkové / knoflíkové baterie, může to způsobit několik vnitřních popálenin za pouhé 2 hodiny a může vést ke smrti. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud nelze přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.

Opatrnost

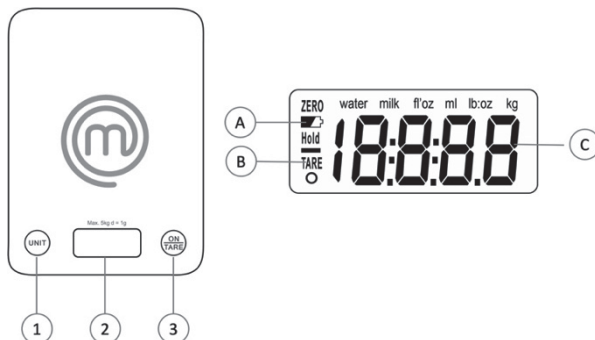
Spotřebič je určen pro domácí a podobné použití. Výrobek není určen pro komerční použití.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

	Přečtěte si uživatelskou příručku.		Obaly lze znovu použít nebo recyklovat. Řádně zlikvidujte veškerý obalový materiál, který již není potřeba.
	Obaly lze znovu použít nebo recyklovat. Řádně zlikvidujte veškerý obalový materiál, který již není potřeba.		Tento produkt je bezpečný pro použití ve styku s potravinami.
	Pokud při rozbalování výrobku zaznamenáte jakékoli poškození při přepravě, neprodleně kontaktujte svého prodejce.		Obaly lze znovu použít nebo recyklovat. Řádně zlikvidujte veškerý obalový materiál, který již není potřeba.
	Prohlášení o shodě. Produkty označené tímto symbolem splňují podmínky v Evropském hospodářském prostoru (EHP). EU prohlášení o shodě si můžete vyžádat od výrobce.		

OBECNÉ VLASTNOSTI

1. Ovládací prvek převodu jednotek
2. LCD displej
 - A. Kapacita baterie
 - B. Funkce dovažování
 - C. Hmotnostní jednotky
3. Zapnutí / vypnutí / ovládání dovažování



Součástí balení:

- 1 x kuchyňská váha
- 1 x Uživatelská příručka

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vysoce přesné senzory
- Jednotky hmotnosti: g / kg / lb:oz / ml / fl.oz
- Maximální kapacita: 5 kg / 11 lb / 5000 ml / 176,4 fl.oz
- Přesnost měření: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Napájení: 1 x 3V lithiová baterie CR2032 (není součástí balení)
- Rozměry produktu: 20 x 15 x 1,6 cm
- Hmotnost produktu: 310 g
- Indikace slabé baterie a přetížení
- Automatické vypnutí

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM / VLOŽENÍM NEBO VÝMĚNOU BATERIE

- Ujistěte se, že byl odstraněn veškerý obal produktu.
- Najděte přihrádku na baterie na spodní straně váhy a sejměte kryt.
- Vyjměte starou baterii z přihrádky na baterie.
- Vložte novou baterii a ujistěte se, že byla vložena správnou stranou nahoru.
- Vraťte kryt zpět na místo.

POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

Poznámka: Dotykové ovládací prvky – jemně stiskněte.

1. Chcete-li váhu zapnout, položte ji na rovný povrch a stiskněte ovladač zapnutí/vypnutí/dovažování. Jakmile váha na displeji ukáže nulu, je váha připravena k použití.
2. Předmět, který má být vážen, pečlivě položte na váhu.
3. Stisknutím ovládacího prvku jednotky vyberte požadované jednotky.
4. Chcete-li váhu vypnout, stiskněte a podržte tlačítko On/Off/Tare Control.

Varování:

- Indikace přetížení: Váha může měřit přesně až do 5 kg. Pokud hmotnost přesáhne 5 kg, na LCD displeji se zobrazí "O_LD" (viz obrázek 1)



Obrázek 1

- Indikace vybité baterie: Když jsou baterie vybité, na LCD displeji se zobrazí "LO" (viz obrázek 2)



Obrázek 2



POUŽITÍ FUNKCE TÁROVÁNÍ

1. Umístěte prázdnou nádobu na váhu. Na LCD displeji se zobrazí hmotnost nádoby.
2. Stisknutím tlačítka On/Off/Tare Control odstraňte hmotnost nádoby a vložte přísady do nádoby. Na LCD displeji se nyní zobrazí pouze hmotnost ingrediencí.
3. Když vyjmete přísady nebo nádobu, váha zobrazí zápornou hodnotu zatížení. Stisknutím ovladače On/Off/Tare resetujete hodnotu na nulu.

ČIŠTĚNÍ

- Váhu očistěte vlhkým hadříkem a před uskladněním osušte.
Opatrnost:
 - K čištění spotřebiče nepoužívejte rozpouštědla ani produkty s kyselým nebo zásaditým pH, jako jsou bělidla, ani abrazivní prostředky.
 - Váhu nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny ani ji nepokládejte pod tekoucí vodu.

EKOLOGICKÁ LIKVIDACE

	<p>Před likvidací zařízení/jednotky vyjměte baterii. Staré baterie nevyhazujte do domovního odpadu, ale do sběrný baterií na recyklačním místě nebo v obchodě. Informace o likvidaci vám poskytne obecní úřad nebo váš prodejce.</p>
	<p>Tento symbol znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován s běžným domovním odpadem (2012/19/EU). Výrobky označené tímto symbolem musí být shromažďovány odděleně a recyklovány na určených sběrných místech. Přítomnost nebezpečných součástí v zařízení může být potenciálně škodlivá pro životní prostředí, např. způsobit kontaminaci a v důsledku toho představovat riziko pro lidské zdraví.</p> <p>Správné třídění odpadu v domácnostech hraje hlavní roli v procesu recyklace odpadních elektronických zařízení. Dodržováním pravidel tříděného sběru je zajištěna dostatečná úroveň ochrany lidského zdraví a životního prostředí.</p>

ZÁRUKA

- Výrobce poskytuje záruku v souladu s právními předpisy země bydliště zákazníka, a to minimálně na 1 rok, počínaje datem prodeje spotřebiče konečnému uživateli.
- Záruka se vztahuje pouze na vady materiálu nebo zpracování.
- Při reklamaci v rámci záruky je nutné předložit originál nákupního dokladu (s datem nákupu).
- Záruka se nevztahuje na případy:
 - Běžné opotřebení.
 - Nesprávné použití, např. přetížení spotřebiče, použití neschváleného příslušenství
 - Použití síly, poškození způsobené vnějšími vlivy.
 - Poškození způsobené nedodržením uživatelské příručky nebo nedodržením pokynů k instalaci.
 - Částečně nebo úplně demontované spotřebiče.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Tento spotřebič byl navržen, vyroben a distribuován v souladu s bezpečnostními požadavky směrnic ES: směrnice RoHS 2 2011/65/EU, směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU a následující dodatky.

Tento spotřebič je v souladu s příslušnými právními požadavky Evropské unie. Prohlášení o shodě výrobku je k dispozici online na adrese www.arovo.com/manuals.

V souladu s naší politikou neustálého zlepšování produktů si vyhrazujeme právo provádět technické a optické změny bez předchozího upozornění. Aktuální verzi této uživatelské příručky naleznete online na adrese www.arovo.com/manuals.



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual y familiarícese con todas las recomendaciones de seguridad y uso adecuado del aparato. Guarde el manual para futuras consultas.

Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad. Entre ellas se encuentran las siguientes:

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual y familiarícese con todas las recomendaciones de seguridad y uso adecuado del aparato. Guarde el manual para futuras consultas.
- Si el producto se transfiere o revende a otro usuario, es necesario incluir el manual del usuario, ya que es una parte integral del producto.
- El aparato debe usarse sobre una superficie nivelada, plana y estable resistente al calor.
- Retire la batería de la báscula si no se ha utilizado durante mucho tiempo.
- No apile nada en la báscula durante el almacenamiento.
- No coloque la báscula en posición vertical, solo acostada en posición plana.
- No deje caer ni golpee la báscula, ya que esto puede dañar el sensor y el panel de vidrio.
- Para garantizar la longevidad de la báscula, no la coloque en un ambiente húmedo o caliente.
- Cuando la báscula no funcione, compruebe que las baterías estén instaladas incorrectamente o cambie las baterías, luego intente encenderla nuevamente.
- No desenrosque la cubierta trasera, ya que esto puede causar daños.
- Nunca se ponga pilas en la boca. En caso de ingestión, póngase en contacto con su médico o con el centro local de toxicología.
- Nunca cortocircuite las baterías.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- Solo se deben utilizar las baterías recomendadas o equivalentes, voltios y tamaño.
- Cuando reemplace las baterías, asegúrese de insertarlas con la polaridad correcta como se indica en el compartimiento de las baterías.
- Las baterías pueden contener materiales combustibles. Si no se manejan correctamente, las baterías pueden tener fugas, calentarse mucho, encenderse o incluso explotar, lo que podría dañar su electrodoméstico y/o su salud.
- Antes de insertar las pilas, compruebe que los contactos del dispositivo y de las pilas estén limpios y, si es necesario, límpielos.
- Utilice únicamente pilas nuevas.
- No utilice pilas recargables.
- Nunca intente recargar las baterías normales. ¡Peligro de explosión!
- Nunca exponga las baterías a un calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares. Existe un mayor riesgo de fugas.
- Los terminales de suministro no deben cortocircuitarse.
- Las baterías agotadas deben retirarse del aparato y desecharse de manera segura.
- Nunca arroje las baterías al fuego.
- Desmonte o deforme las baterías.
- Retire las baterías con fugas del dispositivo inmediatamente. Evite el contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas. Si estas áreas entran en contacto con el ácido de la batería, enjuáguelas inmediatamente con abundante agua limpia y comuníquese con un médico de inmediato. Existe el riesgo de corrosión debido al ácido de la batería.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este producto contiene una pila de botón/botón. Si se traga la pila de botón, puede causar varias quemaduras internas en solo 2 horas y puede provocar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

- Si el compartimento de la batería no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

Cautela

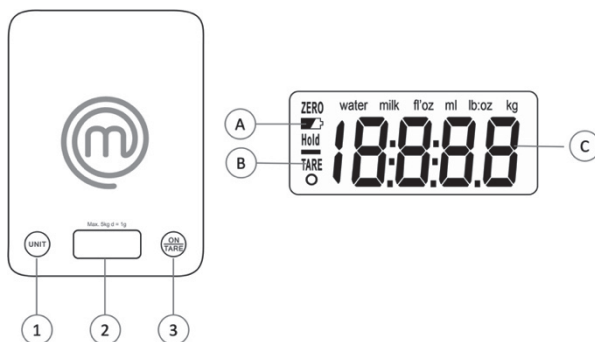
El aparato está diseñado para uso doméstico y similar. El producto no está diseñado para uso comercial.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

 <p>Lea el manual del usuario.</p>	 <p>El envase se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente cualquier material de embalaje que ya no sea necesario.</p>
 <p>El envase se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente cualquier material de embalaje que ya no sea necesario.</p>	 <p>Este producto es seguro para ser utilizado en contacto con alimentos.</p>
 <p>Si observa algún daño durante el transporte al desembalar el producto, póngase en contacto con su distribuidor sin demora.</p>	 <p>El envase se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente cualquier material de embalaje que ya no sea necesario.</p>
 <p>Declaración de conformidad. Los productos marcados con este símbolo cumplen dentro del Espacio Económico Europeo (EEE). La declaración UE de conformidad se puede solicitar al fabricante.</p>	

CARACTERÍSTICAS GENERALES

1. Control de conversión de unidades
2. Pantalla LCD
 - A. Capacidad de la batería
 - B. Función de tara
 - C. Unidades de peso
3. Control de encendido/apagado/tara



Incluido en la caja:

- 1 x Báscula de cocina
- 1 x Manual de usuario

DATOS TÉCNICOS

- Sensores de alta precisión
- Unidades de peso: g / kg / lb:oz / ml / fl.oz
- Capacidad máxima: 5 kg / 11 lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Precisión de medición: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 onzas líquidas
- Fuente de alimentación: 1 batería de litio CR2032 de 3 V (no incluida)
- Dimensiones del producto: 20 x 15 x 1,6 cm
- Peso del producto: 310 g
- Indicación de batería baja y sobrecarga
- Apagado automático

ANTES DEL PRIMER USO / INSERTE O CAMBIE LA BATERÍA

- Asegúrese de que se haya retirado todo el embalaje del producto.
- Ubique el compartimiento de la batería en la parte inferior de la báscula y retire la tapa.
- Retire la batería vieja del compartimiento de la batería.
- Inserte la nueva batería y asegúrese de que se haya insertado de la manera correcta.
- Vuelva a colocar la cubierta en su posición.

USO DEL APARATO

Nota: Controles sensibles al tacto: presione suavemente.

1. Para encender la báscula, colóquela sobre una superficie plana y presione el control de encendido/apagado/tara. Tan pronto como el peso en la pantalla sea cero, la báscula estará lista para su uso.
2. Coloque el artículo que se va a pesar con cuidado en la báscula.
3. Presione el control de unidad para seleccionar las unidades requeridas.
4. Para apagar la báscula, mantenga presionado el control de encendido/apagado/tara.

Advertencia:

- Indicación de sobrecarga: La báscula puede medir con precisión hasta 5 kg. Cuando el peso supere los 5 kg, la pantalla LCD mostrará "O_LD" (consulte la Figura 1)



Figura 1

- Indicación de batería baja: Cuando las baterías están bajas, la pantalla LCD mostrará "LO" (consulte la Figura 2)



Figura 2

USO DE LA FUNCIÓN DE TARA

1. Coloque su recipiente vacío en la báscula. La pantalla LCD mostrará el peso del contenedor.
2. Presione el control de encendido / apagado / tara para liberar el peso del recipiente y colocar sus ingredientes en el recipiente. La pantalla LCD ahora mostrará solo el peso de los ingredientes.
3. Cuando retire los ingredientes o el recipiente, la báscula mostrará un valor de carga negativo. Presione el control de encendido/apagado/tara para restablecer el valor a cero.



LIMPIEZA

- Limpie la báscula con un paño húmedo y séquela antes de guardarla.

Cautela:

- No utilice disolventes, ni productos con un pH ácido o base, como lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- Nunca sumerja la báscula en agua o cualquier otro líquido ni la coloque bajo agua corriente.

ELIMINACIÓN RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE

	<p>Retire la batería antes de desechar el dispositivo/unidad. No deseche las pilas viejas con la basura doméstica, sino en una estación de recogida de pilas en un centro de reciclaje o en una tienda. Consulte a su autoridad municipal o a su distribuidor para obtener información sobre la eliminación.</p>
	<p>Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal (2012/19/UE). Los productos marcados con este símbolo deben recogerse y reciclarse por separado en los puntos de recogida designados.</p> <p>La presencia de componentes peligrosos en el equipo puede ser potencialmente perjudicial para el medio ambiente, por ejemplo, causar contaminación y, como resultado, representar un riesgo para la salud humana.</p> <p>La clasificación adecuada de los residuos en los hogares desempeña un papel importante en el proceso de reciclaje de los residuos de aparatos electrónicos. El cumplimiento de las normas de recogida selectiva garantiza un nivel suficiente de protección de la salud humana y del medio ambiente.</p>

GARANTÍA

- El fabricante ofrece una garantía de acuerdo con la legislación del propio país de residencia del cliente, con un mínimo de 1 año, a partir de la fecha en que el aparato se vende al usuario final.
- La garantía solo cubre defectos de material o mano de obra.
- Al hacer una reclamación en virtud de la garantía, se debe presentar la factura de compra original (con la fecha de compra).
- La garantía no se aplicará en los casos de:
 - Desgaste normal.
 - Uso incorrecto, por ejemplo, sobrecarga del aparato, uso de accesorios no aprobados
 - Uso de la fuerza, daños causados por influencias externas.
 - Daños causados por la inobservancia del manual de usuario o el incumplimiento de las instrucciones de instalación.
 - Electrodomésticos parcial o totalmente desmontados.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Este aparato ha sido diseñado, construido y distribuido de acuerdo con los requisitos de seguridad de las Directivas de la CE: Directiva RoHS 2 2011/65/UE, Directiva de Compatibilidad Electromagnética (EMC) 2014/30/UE y enmiendas posteriores.

Este aparato cumple con los requisitos legales pertinentes de la Unión Europea. La declaración de conformidad del producto está disponible en línea en www.arovo.com/manuals.

De acuerdo con nuestra política de mejora continua del producto, nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos y ópticos sin previo aviso. La versión actual de este manual del usuario se puede encontrar en línea en www.arovo.com/manuals.



PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement ce manuel et familiarisez-vous avec toutes les recommandations de sécurité et d'utilisation appropriée de l'appareil. Conservez le manuel pour référence future.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies. Il s'agit notamment des éléments suivants :








- Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement ce manuel et familiarisez-vous avec toutes les recommandations de sécurité et d'utilisation appropriée de l'appareil. Conservez le manuel pour référence future.
- Si le produit est transféré ou revendu à un autre utilisateur, il est nécessaire d'inclure le manuel d'utilisation car il fait partie intégrante du produit.
- L'appareil doit être utilisé sur une surface plane, plane et stable résistante à la chaleur.
- Retirez la pile de la balance si elle n'a pas été utilisée pendant une longue période.
- N'empilez rien sur la balance pendant le stockage.
- Ne mettez pas la balance en position verticale, mais uniquement en position plate.
- Ne laissez pas tomber ou ne frappez pas la balance car cela pourrait endommager le capteur et le panneau de verre.
- Pour assurer la longévité de la balance, veuillez ne pas la placer dans un environnement humide ou chaud.
- Lorsque la balance ne fonctionne pas, veuillez vérifier que les piles ne sont pas installées correctement ou changez les piles, puis essayez de la redémarrer.
- Ne dévissez pas le capot arrière car cela pourrait l'endommager.
- Ne mettez jamais de piles dans votre bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison local.
- Ne court-circuitiez jamais les batteries.
- Gardez la batterie hors de portée des enfants.
- Seules les piles recommandées ou équivalentes doivent être utilisées, volts et taille.
- Lors du remplacement des piles, assurez-vous de les insérer dans la bonne polarité comme indiqué dans le compartiment à piles.
- Les piles peuvent contenir des matériaux combustibles. Si elles ne sont pas manipulées correctement, les piles peuvent fuir, devenir très chaudes, s'enflammer ou même exploser, ce qui pourrait endommager votre appareil et/ou votre santé.
- Avant d'insérer les piles, vérifiez que les contacts de l'appareil et des piles sont propres et, si nécessaire, nettoyez-les.
- N'utilisez que des piles neuves.
- N'utilisez pas de piles rechargeables.
- N'essayez jamais de recharger des batteries normales. Danger d'explosion !
- N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaire. Il y a un risque accru de fuite.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Ne jetez jamais les piles au feu.
- Démontez ou déformez les piles.
- Retirez immédiatement les piles qui fuient de l'appareil. Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Si ces zones entrent en contact avec l'acide de la batterie, rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau claire et contactez immédiatement un médecin. Il existe un risque de corrosion dû à l'acide de la batterie.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Ce produit contient une pile bouton / pile bouton. Si la pile bouton / pile bouton est avalée, elle peut provoquer plusieurs brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.

Prudence

L'appareil est destiné à un usage domestique et similaire. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial.

EXPLICATION DES SYMBOLES

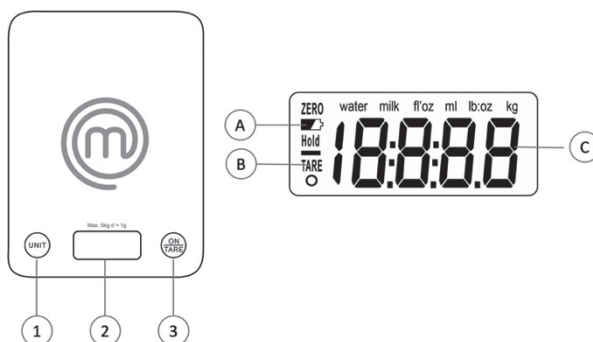
 <p>Lisez le manuel d'utilisation.</p>	 <p>L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout matériau d'emballage dont vous n'avez plus besoin.</p>
 <p>L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout matériau d'emballage dont vous n'avez plus besoin.</p>	 <p>Ce produit peut être utilisé en toute sécurité au contact des aliments.</p>
 <p>Si vous constatez des dommages de transport lors du déballage du produit, veuillez contacter votre revendeur sans délai.</p>	 <p>L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout matériau d'emballage dont vous n'avez plus besoin.</p>
 <p>Déclaration de conformité. Les produits marqués de ce symbole sont conformes à l'Espace économique européen (EEE). La déclaration UE de conformité peut être demandée au fabricant.</p>	

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

1. Contrôle de conversion d'unité
2. Écran LCD
 - A. Capacité de la batterie
 - B. Fonction de tare
 - C. Unités de poids
3. Contrôle de la mise sous tension/arrêt/tare

Inclus dans la boîte :

- 1 x balance de cuisine
- 1 x manuel d'utilisation



DONNÉES TECHNIQUES

- Capteurs de haute précision
- Unités de poids : g / kg / lb :oz / ml / fl.oz
- Capacité maximale : 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Précision de mesure : 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Alimentation : 1 pile au lithium 3V CR2032 (non incluse)
- Dimensions du produit : 20 x 15 x 1,6 cm
- Poids du produit : 310 g
- Batterie faible et indication de surcharge
- Mise hors tension automatique

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION / INSÉREZ OU CHANGEZ LA BATTERIE

- Assurez-vous que tout l'emballage du produit a été retiré.
- Localisez le compartiment à piles sur la face inférieure de la balance et retirez le couvercle.
- Retirez l'ancienne pile du compartiment à piles.
- Insérez la nouvelle pile et assurez-vous qu'elle a été insérée dans le bon sens vers le haut.
- Remettez le couvercle en place.

UTILISATION DE L'APPAREIL

Remarque : Commandes tactiles - appuyez doucement.

1. Pour allumer la balance, placez-la sur une surface plane et appuyez sur la commande On/Off/Tare. Dès que le poids sur l'écran indique zéro, la balance est prête à l'emploi.
2. Placez soigneusement l'article à peser sur la balance.
3. Appuyez sur la commande d'unité pour sélectionner les unités requises.
4. Pour éteindre l'échelle, maintenez enfoncée la commande On/Off/Tare.

Avertissement:

- Indication de surcharge : La balance peut mesurer avec précision jusqu'à 5 kg. Lorsque le poids dépasse 5 kg, l'écran LCD affiche « O_LD » (voir Figure 1)



Graphique 1

- Indication de batterie faible : Lorsque les piles sont faibles, l'écran LCD affiche « LO » (voir Figure 2)



Graphique 2

UTILISATION DE LA FONCTION TARE

1. Placez votre récipient vide sur la balance. L'écran LCD affichera le poids du récipient.
2. Appuyez sur la commande On/Off/Tare pour dégager le poids du récipient et placez vos ingrédients dans le récipient. L'écran LCD n'affichera plus que le poids des ingrédients.
3. Lorsque vous retirez les ingrédients ou le récipient, la balance affichera une valeur de charge négative. Appuyez sur la commande On/Off/Tare pour remettre la valeur à zéro.

NETTOYAGE

- Nettoyez la balance avec un chiffon humide et séchez-la avant de la ranger.
Prudence:
 - N'utilisez pas de solvants ou de produits à pH acide ou basique tels que de l'eau de Javel ou des produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
 - Ne plongez jamais la balance dans l'eau ou tout autre liquide et ne la placez jamais sous l'eau courante.

ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



Veillez retirer la batterie avant de vous débarrasser de l'appareil/de l'unité. Ne jetez pas les vieilles piles avec vos ordures ménagères, mais dans une station de collecte de piles dans un site de recyclage ou dans un magasin. Consultez votre autorité municipale ou votre revendeur pour plus d'informations sur l'élimination.



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales (2012/19/UE). Les produits marqués de ce symbole doivent être collectés séparément et recyclés dans des points de collecte désignés.

La présence de composants dangereux dans l'équipement peut être potentiellement nocive pour l'environnement, par exemple provoquer une contamination et, par conséquent, présenter un risque pour la santé humaine.

Le bon tri des déchets dans les ménages joue un rôle majeur dans le processus de recyclage des déchets d'équipements électroniques. Le respect des règles de collecte séparée garantit un niveau suffisant de protection de la santé humaine et de l'environnement.

GARANTIE

- Le fabricant fournit une garantie conformément à la législation du pays de résidence du client, avec un minimum de 1 an, à compter de la date à laquelle l'appareil est vendu à l'utilisateur final.
- La garantie ne couvre que les défauts de matériaux ou de fabrication.
- Lors d'une réclamation au titre de la garantie, la facture d'achat originale (avec la date d'achat) doit être soumise.
- La garantie ne s'appliquera pas en cas de :
 - Usure normale.
 - Utilisation incorrecte, par exemple surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non approuvés
 - Usage de la force, dommages causés par des influences extérieures.
 - Dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation ou le non-respect des instructions d'installation.
 - Appareils partiellement ou complètement démontés.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Cet appareil a été conçu, construit et distribué conformément aux exigences de sécurité des directives CE : Directive RoHS 2 2011/65/UE, Directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM) 2014/30/UE et modifications ultérieures.

Cet appareil est conforme aux exigences légales pertinentes de l'Union européenne. La déclaration de conformité du produit est disponible en ligne à l'adresse www.arovo.com/manuals.

Conformément à notre politique d'amélioration continue des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et optiques sans préavis. La version actuelle de ce manuel d'utilisation peut être consultée en ligne à l'adresse www.arovo.com/manuals.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και εξοικειωθείτε με όλες τις συστάσεις ασφαλείας και σωστής χρήσης για τη συσκευή. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.






Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει πάντα να ακολουθείτε βασικές προφυλάξεις ασφαλείας. Αυτά περιλαμβάνουν τα εξής:

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και εξοικειωθείτε με όλες τις συστάσεις ασφαλείας και σωστής χρήσης για τη συσκευή. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Εάν το προϊόν μεταβιβαστεί ή μεταπωληθεί σε άλλο χρήστη, είναι απαραίτητο να συμπεριληφθεί το εγχειρίδιο χρήσης καθώς αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σε επίπεδη, επίπεδη και σταθερή ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
- Αφαιρέστε την μπαταρία από την κλίμακα εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην στοιβάχετε τίποτα στη ζυγαριά κατά την αποθήκευση.
- Μην τοποθετείτε την κλίμακα σε όρθια θέση, τοποθετώντας μόνο σε επίπεδη θέση.
- Μην ρίχνετε ή χτυπάτε τη ζυγαριά, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον αισθητήρα και στο γυάλινο πλαίσιο.
- Για να εξασφαλίσετε τη μακροζωία της κλίμακας, μην την τοποθετείτε σε υγρό ή ζεστό περιβάλλον.
- Όταν η ζυγαριά δεν λειτουργεί, ελέγξτε ότι οι μπαταρίες δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά ή αλλάξτε τις μπαταρίες και, στη συνέχεια, προσπαθήστε να την ξεκινήσετε ξανά.
- Μην ξεβιδώνετε το πίσω κάλυμμα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
- Ποτέ μην βάζετε μπαταρίες στο στόμα σας. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή το τοπικό κέντρο δηλητηριάσεων.
- Ποτέ μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες.
- Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά.
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο οι συνιστώμενες μπαταρίες ή ισοδύναμες, βολτ και μέγεθος.
- Κατά την αντικατάσταση μπαταριών, φροντίστε να τις τοποθετήσετε κάτω από τη σωστή πολικότητα, όπως υποδεικνύεται στη θήκη μπαταριών.
- Οι μπαταρίες μπορούν να περιέχουν εύφλεκτα υλικά. Εάν δεν γίνει σωστός χειρισμός, οι μπαταρίες μπορεί να διαρρεύσουν, να ζεσταθούν πολύ, να αναφλεγούν ή ακόμα και να εκραγούν, γεγονός που θα μπορούσε να βλάψει τη συσκευή σας ή / και την υγεία σας.
- Πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες, ελέγξτε ότι οι επαφές στη συσκευή και στις μπαταρίες είναι καθαρές και, εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τις.
- Χρησιμοποιείτε μόνο νέες μπαταρίες.
- Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Ποτέ μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε τις κανονικές μπαταρίες. Κίνδυνος έκρηξης!
- Ποτέ μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή παρόμοια. Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος διαρροής.
- Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται με ασφάλεια.
- Ποτέ μην ρίχνετε μπαταρίες στη φωτιά.
- Αποσυναρμολογείτε ή παραμορφώνετε τις μπαταρίες.
- Αφαιρέστε αμέσως τις μπαταρίες που διαρρέουν από τη συσκευή. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους. Εάν αυτές οι περιοχές έρθουν σε επαφή με οξύ μπαταρίας, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο καθαρό νερό και επικοινωνήστε αμέσως με έναν γιατρό. Υπάρχει κίνδυνος διάβρωσης λόγω οξέος μπαταρίας.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία νομίσματος / κομπιού. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας του νομίσματος / κομπιού, μπορεί να προκαλέσει πολλά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο. Κρατήστε τις καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Εάν η θήκη μπαταριών δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.

Προσοχή

Η συσκευή προορίζεται για οικιακή και παρόμοια χρήση. Το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

 <p>Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.</p>	 <p>Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Απορρίψτε σωστά τυχόν υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον.</p>
 <p>Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Απορρίψτε σωστά τυχόν υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον.</p>	 <p>Αυτό το προϊόν είναι ασφαλές για χρήση σε επαφή με τρόφιμα.</p>
 <p>Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά κατά τη μεταφορά κατά την αποσυσκευασία του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας χωρίς καθυστέρηση.</p>	 <p>Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Απορρίψτε σωστά τυχόν υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον.</p>
 <p>Δήλωση συμμόρφωσης. Τα προϊόντα που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο συμμορφώνονται εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ). Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ μπορεί να ζητηθεί από τον κατασκευαστή.</p>	

ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Έλεγχος μετατροπής μονάδας
- Οθόνη LCD
 - Μπαταρίας
 - Συνάρτηση απόβαρου
 - Μονάδες βάρους
- Έλεγχος ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/απόβαρου

Περιλαμβάνεται στο κουτί:

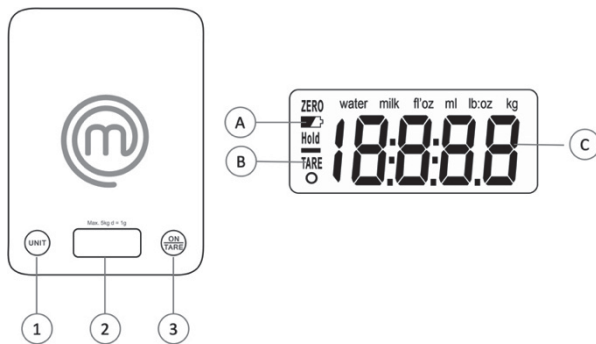
- 1 x Ζυγαριά κουζίνας
- 1 x Εγχειρίδιο χρήστη

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Αισθητήρες υψηλής ακρίβειας
- Μονάδες βάρους: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Μέγιστη χωρητικότητα: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Ακρίβεια μέτρησης: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Τροφοδοσία: 1 x 3V CR2032 μπαταρία λιθίου (δεν περιλαμβάνεται)
- Διαστάσεις προϊόντος: 20 x 15 x 1.6CM
- Βάρος προϊόντος: 310 g
- Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας και υπερφόρτωσης
- Αυτόματη απενεργοποίηση

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ Ή ΑΛΛΑΓΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί όλη η συσκευασία του προϊόντος.
- Τοποθετήστε τη θήκη μπαταριών στην κάτω πλευρά της ζυγαριάς και αφαιρέστε το κάλυμμα.
- Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία από τη θήκη μπαταριών.
- Τοποθετήστε τη νέα μπαταρία και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά προς τα πάνω.
- Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα στη θέση του.



ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Σημείωση: Χειριστήρια ευαίσθητα στην αφή – πιέστε απαλά.

1. Για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά, τοποθετήστε την σε ομοιόμορφη επιφάνεια και πατήστε το χειριστήριο On/Off/Tare. Μόλις το βάρος στην οθόνη είναι μηδέν, η ζυγαριά είναι έτοιμη για χρήση.
2. Τοποθετήστε το αντικείμενο που πρόκειται να ζυγιστεί προσεκτικά στη ζυγαριά.
3. Πατήστε το Έλεγχος μονάδας για να επιλέξετε τις απαιτούμενες μονάδες.
4. Για να απενεργοποιήσετε την κλίμακα, πατήστε παρατεταμένα το στοιχείο ελέγχου ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/απόβαρου.

Προειδοποίηση:

- Ένδειξη υπερφόρτωσης: Η ζυγαριά μπορεί να μετρήσει με ακρίβεια έως 5kg. Όταν το βάρος υπερβεί τα 5 κιλά, η οθόνη LCD θα εμφανίζει "O_LD" (βλ. Εικόνα 1)



Γράφημα 1

- Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας: Όταν οι μπαταρίες είναι χαμηλές, η οθόνη LCD θα εμφανίζει "LO" (βλ. Εικόνα 2)



Γράφημα 2

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΝΑΡΤΗΣΗΣ ΑΠΟΒΑΡΟΥ

1. Τοποθετήστε το άδειο δοχείο σας στη ζυγαριά. Η οθόνη LCD θα εμφανίσει το βάρος του δοχείου.
2. Πατήστε το χειριστήριο On / Off / Tare για να καθαρίσετε το βάρος του δοχείου και τοποθετήστε τα συστατικά σας στο δοχείο. Η οθόνη LCD θα εμφανίζει τώρα μόνο το βάρος των συστατικών.
3. Όταν αφαιρείτε τα συστατικά ή το δοχείο, η κλίμακα θα εμφανίσει αρνητική τιμή φορτίου. Πατήστε το στοιχείο ελέγχου On / Off / Tare για να επαναφέρετε την τιμή στο μηδέν.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

- Καθαρίστε την κλίμακα με ένα υγρό πανί και στεγνώστε πριν από την αποθήκευση.
Προσοχή:
 - Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως λευκαντικό ή λιπαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
 - Ποτέ μην βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.

ΦΙΛΙΚΗ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΔΙΑΘΕΣΗ

	<p>Αφαιρέστε την μπαταρία πριν απορρίψετε τη συσκευή/μονάδα. Μην απορρίπτετε τις παλιές μπαταρίες μαζί με τα οικιακά σας απορρίμματα, αλλά σε σταθμό συλλογής μπαταριών, σε χώρο ανακύκλωσης ή σε κατάστημα. Συμβουλευτείτε τη δημοτική αρχή ή τον αντιπρόσωπό σας για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη.</p>
	<p>Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (2012/19/ΕΕ). Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής. Η παρουσία επικίνδυνων κατασκευαστικών στοιχείων στον εξοπλισμό ενδέχεται να είναι επιβλαβής για το περιβάλλον, π.χ. να προκαλέσει μόλυνση και, ως εκ τούτου, να θέσει σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία. Η ορθή διαλογή των αποβλήτων στα νοικοκυριά διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη διαδικασία ανακύκλωσης των αποβλήτων ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η τήρηση των κανόνων χωριστής συλλογής εξασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.</p>

ΕΓΓΥΗΣΗ

- Ο κατασκευαστής παρέχει εγγύηση σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας διαμονής του πελάτη, με ελάχιστο χρονικό διάστημα 1 έτους, αρχής γενομένης από την ημερομηνία πώλησης της συσκευής στον τελικό χρήστη.
- Η εγγύηση καλύπτει μόνο ελαττώματα υλικού ή κατασκευής.
- Κατά την υποβολή αξίωσης βάσει της εγγύησης, πρέπει να υποβληθεί ο αρχικός λογαριασμός αγοράς (με ημερομηνία αγοράς).
- Η εγγύηση δεν ισχύει σε περιπτώσεις:
 - Φυσιολογική φθορά.
 - Λανθασμένη χρήση, π.χ. υπερφόρτωση της συσκευής, χρήση μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων
 - Χρήση βίας, ζημιά που προκαλείται από εξωτερικές επιρροές.
 - Ζημιές που προκλήθηκαν από μη τήρηση του εγχειριδίου χρήσης ή μη συμμόρφωση με τις οδηγίες εγκατάστασης.
 - Μερικώς ή πλήρως αποσυναρμολογημένες συσκευές.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ



Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και διανεμηθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας των οδηγιών της ΕΚ: οδηγία RoHS 2 2011/65 / ΕΕ, οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) 2014/30 / ΕΕ και ακόλουθες τροποποιήσεις. Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις σχετικές νομικές απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η δήλωση συμμόρφωσης του προϊόντος είναι διαθέσιμη στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.arono.com/manuals.

Σύμφωνα με την πολιτική μας για συνεχή βελτίωση των προϊόντων, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε τεχνικές και οπτικές αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση αυτού του εγχειριδίου χρήσης στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.arono.com/manuals.



VAŽNE SIGURNOSNE MJERE OPREZA

Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim sigurnosnim i pravilnim preporukama za uporabu uređaja. Sačuvajte priručnik za buduću upotrebu.

Prilikom korištenja električnih uređaja uvijek se treba pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera. To uključuje sljedeće:

- Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim sigurnosnim i pravilnim preporukama za uporabu uređaja. Sačuvajte priručnik za buduću upotrebu.
- Ako se proizvod prenosi ili preprodaje drugom korisniku, potrebno je priložiti korisnički priručnik jer je on sastavni dio proizvoda.
- Uređaj treba koristiti na ravnoj, ravnoj i stabilnoj površini otpornoj na toplinu.
- Izvadite bateriju iz vage ako se nije koristila dulje vrijeme.
- Nemojte ništa slagati na vagu tijekom skladištenja.
- Ne stavljajte vagu u uspravan položaj, samo položite u ravnom položaju.
- Nemojte ispuštati niti udarati vagu jer to može oštetiti senzor i staklenu ploču.
- Kako biste osigurali dugovječnost vage, nemojte je stavljati u mokro ili vruće okruženje.
- Kada vaga ne radi, provjerite jesu li baterije pogrešno postavljene ili zamijenite baterije, a zatim je pokušajte ponovno pokrenuti.
- Nemojte odvrnuti stražnji poklopac jer to može uzrokovati oštećenja.
- Nikada ne stavljajte baterije u usta. Ako se proguta, obratite se svom liječniku ili lokalnom centru za kontrolu otrovanja.
- Nikada nemojte kratko spojiti baterije.
- Držite bateriju podalje od djece.
- Smiju se koristiti samo preporučene baterije ili ekvivalente, volti i veličina.
- Prilikom zamjene baterija obavezno ih umetnite pod ispravnim polaritetom kako je naznačeno u odjeljku za baterije.
- Baterije mogu sadržavati zapaljive materijale. Ako se njima ne rukuje pravilno, baterije mogu iscuriti, jako se zagrijati, zapaliti ili čak eksplodirati, što može oštetiti vaš uređaj i/ili vaše zdravlje.
- Prije umetanja baterija provjerite jesu li kontakti u uređaju i na baterijama čisti i po potrebi ih očistite.
- Koristite samo nove baterije.
- Nemojte koristiti punjive baterije.
- Nikada ne pokušavajte napuniti normalne baterije. Opasnost od eksplozije!
- Nikada ne izlažite baterije prekomjernoj toplini kao što su sunčeva svjetlost, vatra ili slično. Postoji povećan rizik od curenja.
- Priključci za napajanje ne smiju biti kratko spojeni.
- Istrošene baterije treba izvaditi iz uređaja i sigurno zbrinuti.
- Nikada ne bacajte baterije u vatru.
- Rastavite ili deformirajte baterije.
- Odmah izvadite baterije koje cure iz uređaja. Izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicom. Ako ta područja dođu u dodir s baterijskom kiselinom, odmah ih isperite s puno čiste vode i odmah se obratite liječniku. Postoji opasnost od korozije zbog kiseline iz baterije.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili upute o korištenju uređaja na siguran način i razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ovaj proizvod sadrži bateriju u obliku novčića / gumba. Ako se baterija novčića / gumba proguta, to može uzrokovati nekoliko unutarnjih opekлина u samo 2 sata i može dovesti do smrti. Nove i rabljene baterije držite podalje od djece.
- Ako se pretinac za baterije ne zatvori sigurno, prestanite koristiti proizvod i držite ga podalje od djece.

Opres

Uređaj je namijenjen za kućnu i sličnu upotrebu. Proizvod nije namijenjen za komercijalnu upotrebu.

OBJAŠNENJE SIMBOLA

	<p>Pročitajte korisnički priručnik.</p>		<p>Ambalaža se može ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Molimo pravilno odložite sav materijal za pakiranje koji više nije potreban.</p>
	<p>Ambalaža se može ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Molimo pravilno odložite sav materijal za pakiranje koji više nije potreban.</p>		<p>Ovaj proizvod je siguran za upotrebu u kontaktu s hranom.</p>
	<p>Ako primijetite bilo kakva oštećenja pri transportu prilikom raspakiranja proizvoda, obratite se svom prodavaču bez odgađanja.</p>		<p>Ambalaža se može ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Molimo pravilno odložite sav materijal za pakiranje koji više nije potreban.</p>
	<p>Izjava o sukladnosti. Proizvodi označeni ovim simbolom u skladu su s Europskim gospodarskim prostorom (EGP). EU izjava o sukladnosti može se zatražiti od proizvođača.</p>		

OPĆE ZNAČAJKE

1. Kontrola pretvorbe jedinica
2. LCD zaslon
 - A. Kapacitet baterije
 - B. Funkcija tara
 - C. Jedinice težine
3. Uključivanje/isključivanje/kontrola tara

Uključeno u kutiju:

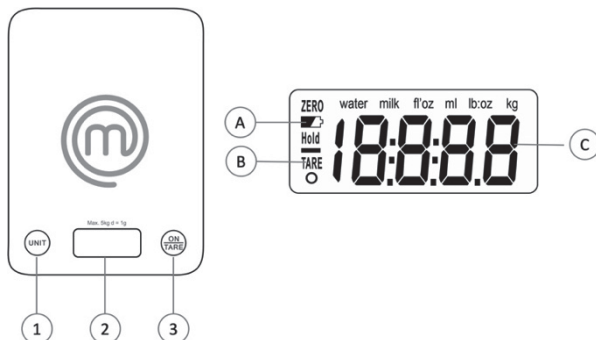
- 1 x kuhinjska vaga
- 1 x korisnički priručnik

TEHNIČKI PODACI

- Senzori visoke preciznosti
- Jedinice težine: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Maksimalni kapacitet: 5 kg / 11 lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Točnost mjerenja: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Napajanje: 1 x 3V CR2032 litijaska baterija (nije uključena)
- Dimenzije proizvoda: 20 x 15 x 1.6 CM
- Težina proizvoda: 310 g
- Indikacija prazne baterije i preopterećenja
- Automatsko isključivanje

PRIJE PRVE UPOTREBE / UMETNITE ILI ZAMIJENITE BATERIJU

- Provjerite je li sva ambalaža proizvoda uklonjena.
- Pronađite pretinac za baterije na donjoj strani vage i uklonite poklopac.
- Izvadite staru bateriju iz odjeljka za baterije.
- Umetnite novu bateriju i provjerite je li umetnuta u ispravnom smjeru.
- Vratite poklopac na mjesto.



KORIŠTENJE UREĐAJA

Napomena: Kontrole osjetljive na dodir – lagano pritisnite.

1. Da biste uključili vagu, postavite je na ravnu površinu i pritisnite kontrolu za uključivanje/isključivanje/tariranje. Čim težina na zaslonu očita nulu, vaga je spremna za upotrebu.
2. Pažljivo stavite predmet za vaganje na vagu.
3. Pritisnite kontrolu jedinice za odabir potrebnih jedinica.
4. Da biste isključili vagu, pritisnite i držite On/Off/Tare Control.

Upozorenje:

- Indikacija preopterećenja: Vaga može precizno mjeriti do 5 kg. Kada težina prijeđe 5 kg, LCD zaslon će prikazati "O_LD" (vidi sliku 1)



Slika 1.

- Indikacija niske baterije: Kada su baterije prazne, LCD zaslon će prikazati "LO" (vidi sliku 2)



Slika 2.

KORIŠTENJE FUNKCIJE TARA

1. Stavite praznu posudu na vagu. LCD zaslon će prikazati težinu spremnika.
2. Pritisnite kontrolu za uključivanje/isključivanje/tariranje kako biste očistili težinu spremnika i stavite sastojke u posudu. LCD zaslon sada će prikazati samo težinu sastojaka.
3. Kada uklonite sastojke ili spremnik, vaga će pokazati negativnu vrijednost opterećenja. Pritisnite On/Off/Tare Control za vraćanje vrijednosti na nulu.



ČIŠĆENJE

- Očistite vagu oglasomamp krpom i osušite prije skladištenja.

Oprez:

- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti otapala ili proizvode s kiselim ili baznim pH, poput izbjeljivača ili abrazivnih proizvoda.
- Nikada nemojte uranjati vagu u vodu ili bilo koju drugu tekućinu niti je stavljati pod tekuću vodu.

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE

	Izvadite bateriju prije odlaganja uređaja/jedinice. Ne bacajte stare baterije s kućnim otpadom, već na stanicu za prikupljanje baterija na mjestu za recikliranje ili u trgovini. Obratite se općinskoj upravi ili prodavaču za informacije o odlaganju.
	Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati s uobičajenim kućnim otpadom (2012/19/EU). Proizvodi označeni ovim simbolom moraju se odvojeno sakupljati i reciklirati na određenim sabirnim mjestima. Prisutnost opasnih komponenti u opremi može potencijalno biti štetna za okoliš, npr. uzrokovati kontaminaciju i kao rezultat toga predstavljati rizik za ljudsko zdravlje. Pravilno razvrstavanje otpada u kućanstvima igra važnu ulogu u procesu recikliranja otpadne elektroničke opreme. Pridržavanje pravila odvojenog prikupljanja osigurava dovoljnu razinu zaštite zdravlja ljudi i okoliša.

JAMSTVO

- Proizvođač daje jamstvo u skladu sa zakonodavstvom zemlje prebivališta kupca, s najmanje 1 godinom, počevši od datuma prodaje uređaja krajnjem korisniku.
- Jamstvo pokriva samo nedostatke u materijalu ili izradi.
- Prilikom podnošenja zahtjeva prema jamstvu potrebno je dostaviti originalni račun za kupnju (s datumom kupnje).
- Jamstvo se neće primjenjivati u slučajevima:
 - Normalno trošenje.
 - Nepravilna uporaba, npr. preopterećenje uređaja, uporaba neodobrenog pribora
 - Upotreba sile, oštećenja uzrokovana vanjskim utjecajima.
 - Oštećenja uzrokovana nepoštivanjem korisničkog priručnika ili nepoštivanjem uputa za instalaciju.
 - Djelomično ili potpuno demontirani uređaji.

IZJAVA O SUKLADNOSTI



Ovaj uređaj je dizajniran, konstruiran i distribuiran u skladu sa sigurnosnim zahtjevima direktiva EZ: RoHS 2 Direktiva 2011/65/EU, Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) 2014/30/EU i sljedeće izmjene. Ovaj uređaj je u skladu s relevantnim zakonskim zahtjevima Europske unije. Izjava o sukladnosti proizvoda dostupna je na internetu na www.arovo.com/manuals.

U skladu s našom politikom stalnog poboljšanja proizvoda, zadržavamo pravo tehničkih i optičkih promjena bez prethodne najave. Trenutnu verziju ovog korisničkog priručnika možete pronaći na internetu na www.arovo.com/manuals.



IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e familiarizzare con tutte le raccomandazioni di sicurezza e di uso corretto dell'apparecchio. Conservare il manuale per future consultazioni.

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base. Questi includono quanto segue:

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e familiarizzare con tutte le raccomandazioni di sicurezza e di uso corretto dell'apparecchio. Conservare il manuale per future consultazioni.
- Se il prodotto viene ceduto o rivenduto ad un altro utente, è necessario allegare il manuale d'uso in quanto parte integrante del prodotto.
- L'apparecchio deve essere utilizzato su una superficie piana, piana e stabile resistente al calore.
- Rimuovere la batteria dalla bilancia se non è stata utilizzata per molto tempo.
- Non impilare nulla sulla bilancia durante la conservazione.
- Non mettere la bilancia in posizione verticale, ma solo in posizione orizzontale.
- Non far cadere o urtare la bilancia in quanto ciò potrebbe danneggiare il sensore e il pannello di vetro.
- Per garantire la longevità della bilancia, non metterla in un ambiente umido o caldo.
- Quando la bilancia non funziona, verificare che le batterie siano installate in modo errato o sostituire le batterie, quindi provare a riavviarla.
- Non svitare il coperchio posteriore in quanto ciò potrebbe causare danni.
- Non mettere mai le batterie in bocca. In caso di ingestione, contattare il medico o il centro antiveleni locale.
- Non cortocircuitare mai le batterie.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Devono essere utilizzate solo le batterie consigliate o equivalenti, volt e dimensioni.
- Quando si sostituiscono le batterie, assicurarsi di inserirle rispettando la corretta polarità come indicato all'interno del vano batterie.
- Le batterie possono contenere materiali combustibili. Se non maneggiate correttamente, le batterie possono perdere, surriscaldarsi, incendiarsi o addirittura esplodere, danneggiando l'apparecchio e/o la salute.
- Prima di inserire le batterie, verificare che i contatti nel dispositivo e sulle batterie siano puliti e, se necessario, pulirli.
- Utilizzare solo batterie nuove.
- Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Non tentare mai di ricaricare le batterie normali. Pericolo di esplosione!
- Non esporre mai le batterie a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili. C'è un aumento del rischio di perdite.
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Smontare o deformare le batterie.
- Rimuovere immediatamente le batterie che perdono dal dispositivo. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Se queste aree vengono a contatto con l'acido della batteria, sciacquarle immediatamente con abbondante acqua pulita e contattare immediatamente un medico. Esiste il rischio di corrosione a causa dell'acido della batteria.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne comprendono i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

- Questo prodotto contiene una batteria a bottone/bottone. Se la batteria a bottone/moneta viene ingerita, può causare diverse ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.
- Se il vano batteria non si chiude correttamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

Cautela

L'apparecchio è destinato all'uso domestico e similare. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

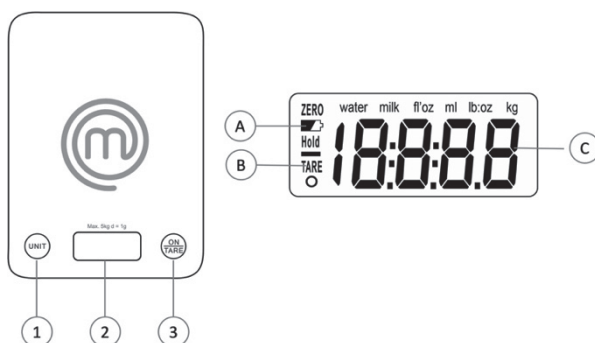
 <p>Leggere il manuale utente.</p>	 <p>L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Si prega di smaltire correttamente il materiale di imballaggio non più necessario.</p>
 <p>L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Si prega di smaltire correttamente il materiale di imballaggio non più necessario.</p>	 <p>Questo prodotto è sicuro da usare a contatto con gli alimenti.</p>
 <p>Se si notano danni durante il trasporto durante il disimballaggio del prodotto, contattare immediatamente il rivenditore.</p>	 <p>L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Si prega di smaltire correttamente il materiale di imballaggio non più necessario.</p>
 <p>Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi allo Spazio economico europeo (SEE). La Dichiarazione di conformità UE può essere richiesta al produttore.</p>	

CARATTERISTICHE GENERALI

1. Controllo della conversione dell'unità
2. LCD Display
 - A. Capacità della batteria
 - B. Funzione tara
 - C. Unità di peso
3. Accensione/spegnimento/controllo tara

Incluso nella confezione:

- 1 x bilancia da cucina
- 1 x Manuale dell'utente



DATI TECNICI

- Sensori ad alta precisione
- Unità di peso: g / kg / lb:oz / ml / fl.oz
- Capacità massima: 5 kg / 11 libbre / 5000 ml / 176,4 fl.oz
- Precisione di misurazione: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Alimentazione: 1 batteria al litio CR2032 da 3 V (non inclusa)
- Dimensioni del prodotto: 20 x 15 x 1,6 cm
- Peso del prodotto: 310 g
- Indicazione di batteria scarica e sovraccarico
- Spegnimento automatico

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO / INSERIRE O SOSTITUIRE LA BATTERIA

- Assicurarsi che tutto l'imballaggio del prodotto sia stato rimosso.
- Individuare il vano batteria sul lato inferiore della bilancia e rimuovere il coperchio.
- Rimuovere la vecchia batteria dal vano batterie.
- Inserire la nuova batteria e assicurarsi che sia stata inserita correttamente verso l'alto.
- Riposizionare il coperchio.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

NOTA: Comandi sensibili al tocco: premere delicatamente.

1. Per accendere la bilancia, posizionarla su una superficie piana e premere il comando On/Off/Tara. Non appena il peso sul display segna zero, la bilancia è pronta per l'uso.
2. Posizionare l'oggetto da pesare con cura sulla bilancia.
3. Premere il controllo dell'unità per selezionare le unità richieste.
4. Per spegnere la bilancia, tenere premuto il comando On/Off/Tara.

Avvertimento:

- Indicazione di sovraccarico: la bilancia può misurare con precisione fino a 5 kg. Quando il peso supera i 5 kg, il display LCD visualizzerà "O_LD" (vedere la Figura 1)



Figura 1

- Indicazione di batteria scarica: quando le batterie sono scariche, il display LCD mostrerà "LO" (vedere la Figura 2)



Figura 2



UTILIZZO DELLA FUNZIONE TARA

1. Posiziona il contenitore vuoto sulla bilancia. Il display LCD mostrerà il peso del contenitore.
2. Premere il comando On/Off/Tara per azzerare il peso del contenitore e inserire gli ingredienti nel contenitore. Il display LCD ora mostrerà solo il peso degli ingredienti.
3. Quando si rimuovono gli ingredienti o il contenitore, la bilancia mostrerà un valore di carico negativo. Premere il comando On/Off/Tara per azzerare il valore.

PULITURA

- Pulire la bilancia con adamp panno e asciugare prima di riporla.
Cautela:
 - Non utilizzare solventi, o prodotti con pH acido o basico come candeggina, o prodotti abrasivi, per la pulizia dell'apparecchio.
 - Non immergere mai la bilancia in acqua o altri liquidi né metterla sotto l'acqua corrente.

SMALTIMENTO RISPETTOSO DELL'AMBIENTE

	<p>Rimuovere la batteria prima di smaltire il dispositivo/l'unità. Non smaltire le vecchie batterie con i rifiuti domestici, ma in una stazione di raccolta delle batterie in un sito di riciclaggio o in un negozio. Consultare l'autorità comunale o il rivenditore per informazioni sullo smaltimento.</p>
	<p>Questo simbolo significa che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE). I prodotti contrassegnati da questo simbolo devono essere raccolti separatamente e riciclati nei punti di raccolta designati.</p> <p>La presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura può essere potenzialmente dannosa per l'ambiente, ad esempio causare contaminazione, e di conseguenza rappresentare un rischio per la salute umana.</p> <p>La corretta raccolta differenziata dei rifiuti domestici svolge un ruolo importante nel processo di riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettroniche. Seguire le regole della raccolta differenziata garantisce un livello sufficiente di protezione della salute umana e dell'ambiente.</p>

GARANZIA

- Il produttore fornisce una garanzia in conformità con la legislazione del paese di residenza del cliente, con un minimo di 1 anno, a partire dalla data in cui l'apparecchio viene venduto all'utente finale.
- La garanzia copre solo i difetti di materiale o di lavorazione.
- In caso di reclamo in garanzia, è necessario presentare la fattura di acquisto originale (con la data di acquisto).
- La garanzia non si applica in caso di:
 - Normale usura.
 - Uso improprio, ad es. sovraccarico dell'apparecchio, uso di accessori non approvati
 - Uso della forza, danni causati da influenze esterne.
 - Danni causati dalla mancata osservanza del manuale d'uso o dal mancato rispetto delle istruzioni di installazione.
 - Elettrodomestici parzialmente o completamente smontati.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Questo apparecchio è stato progettato, costruito e distribuito in conformità con i requisiti di sicurezza delle Direttive CE: Direttiva RoHS 2 2011/65/UE, Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE e successive modifiche.

Questo apparecchio è conforme ai requisiti legali pertinenti dell'Unione Europea. La dichiarazione di conformità del prodotto è disponibile online all'indirizzo www.arovo.com/manuals.

In conformità con la nostra politica di miglioramento continuo del prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e ottiche senza preavviso. La versione attuale di questo manuale utente è disponibile online all'indirizzo www.arovo.com/manuals.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt en maak uzelf vertrouwd met alle aanbevelingen voor veiligheid en correct gebruik van het apparaat. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd. Deze omvatten het volgende:

- Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt en maak uzelf vertrouwd met alle aanbevelingen voor veiligheid en correct gebruik van het apparaat. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.
- Als het product wordt overgedragen of doorverkocht aan een andere gebruiker, is het noodzakelijk om de gebruikershandleiding op te nemen, aangezien deze een integraal onderdeel van het product is.
- Het apparaat moet worden gebruikt op een vlakke, vlakke en stabiele, hittebestendige ondergrond.
- Haal de batterij uit de weegschaal als deze lange tijd niet is gebruikt.
- Stapel tijdens het opbergen niets op de weegschaal.
- Zet de weegschaal niet rechtop, maar leg hem alleen plat.
- Laat de weegschaal niet vallen of stoot, omdat dit de sensor en het glazen paneel kan beschadigen.
- Om de levensduur van de weegschaal te garanderen, dient u deze niet in een natte of hete omgeving te plaatsen.
- Als de weegschaal niet werkt, controleer dan of de batterijen verkeerd zijn geplaatst of vervang de batterijen en probeer hem vervolgens opnieuw te starten.
- Schroef de achterklep niet los, dit kan schade veroorzaken.
- Stop nooit batterijen in uw mond. Neem bij inslikken contact op met uw arts of een plaatselijk antigifcentrum.
- Sluit de batterijen nooit kort.
- Houd de batterij uit de buurt van kinderen.
- Alleen de aanbevolen batterijen of gelijkwaardig mogen worden gebruikt, volt en maat.
- Zorg er bij het vervangen van batterijen voor dat u ze onder de juiste polariteit plaatst, zoals aangegeven in het batterijcompartiment.
- Batterijen kunnen brandbare materialen bevatten. Als er niet op de juiste manier mee wordt omgegaan, kunnen batterijen lekken, erg heet worden, ontbranden of zelfs exploderen, wat schadelijk kan zijn voor uw apparaat en/of uw gezondheid.
- Voordat u de batterijen plaatst, controleert u of de contacten in het apparaat en op de batterijen schoon zijn en reinigt u ze indien nodig.
- Gebruik alleen nieuwe batterijen.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen.
- Probeer nooit normale batterijen op te laden. Explosiegevaar!
- Stel de batterijen nooit bloot aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur en dergelijke. Er is een verhoogd risico op lekkage.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en veilig worden weggegooid.
- Gooi batterijen nooit in het vuur.
- Haal de batterijen uit elkaar of vervorm ze.
- Verwijder lekkende batterijen onmiddellijk uit het apparaat. Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen. Als deze gebieden in contact komen met accu, spoel ze dan onmiddellijk af met veel schoon water en neem onmiddellijk contact op met een arts. Er bestaat een risico op corrosie door accu.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en

de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit in slechts 2 uur meerdere inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen.

Voorzichtigheid

Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik. Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

VERKLARING VAN SYMBOLEN

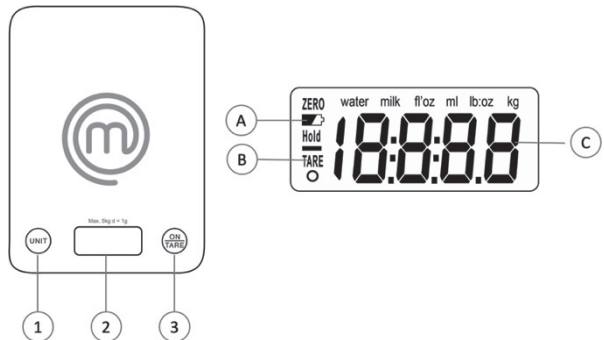
 <p>Lees de gebruikershandleiding.</p>	 <p>De verpakkingen kunnen worden hergebruikt of gerecycled. Gooi al het verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is op de juiste manier weg.</p>
 <p>De verpakkingen kunnen worden hergebruikt of gerecycled. Gooi al het verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is op de juiste manier weg.</p>	 <p>Dit product is veilig te gebruiken in contact met voedsel.</p>
 <p>Als u bij het uitpakken van het product transportschade opmerkt, neem dan onmiddellijk contact op met uw dealer.</p>	 <p>De verpakkingen kunnen worden hergebruikt of gerecycled. Gooi al het verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is op de juiste manier weg.</p>
 <p>Verklaring van overeenstemming. Producten die zijn gemarkeerd met dit symbool voldoen binnen de Europese Economische Ruimte (EER). De EU-conformiteitsverklaring kan worden opgevraagd bij de fabrikant.</p>	

ALGEMENE KENMERKEN

1. Eenheid Converteren
Controle
2. LCD-scherm
 - A. Batterij Capaciteit
 - B. Tarrafunctie
 - C. Gewicht eenheden
3. Aan/uit/tarraregeling

Inbegrepen in de doos:

- 1 x Keuken Weegschaal
- 1 x Gebruikershandleiding



TECHNISCHE GEGEVENS

- Sensoren met hoge precisie
- Gewicht eenheden: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Maximale capaciteit: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Meetnauwkeurigheid: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Voeding: 1 x 3V CR2032 lithiumbatterij (niet inbegrepen)
- Afmetingen product: 20 x 15 x 1,6 cm
- Gewicht van het product: 310 g
- Indicatie batterij bijna leeg en overbelasting
- Automatische uitschakeling

VOOR HET EERSTE GEBRUIK / PLAATS OF VERVANG DE BATTERIJ

- Zorg ervoor dat alle verpakking van het product is verwijderd.
- Zoek het batterijcompartiment aan de onderkant van de weegschaal en verwijder het deksel.
- Haal de oude batterij uit het batterijcompartiment.
- Plaats de nieuwe batterij en zorg ervoor dat deze met de juiste kant naar boven is geplaatst.
- Plaats het deksel terug op zijn plaats.

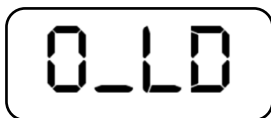
GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Opmerking: Aanraakgevoelige bedieningselementen – druk voorzichtig aan.

1. Om de weegschaal in te schakelen, plaatst u deze op een vlakke ondergrond en drukt u op de aan/uit/tarraregeling. Zodra het gewicht op het display nul aangeeft, is de weegschaal klaar voor gebruik.
2. Plaats het te wegen artikel zorgvuldig op de weegschaal.
3. Druk op de Unit Control om de gewenste eenheden te selecteren.
4. Om de weegschaal uit te schakelen, houdt u de aan/uit/tarra-regeling ingedrukt.

Waarschuwing:

- Indicatie overbelasting: De weegschaal kan tot 5 kg nauwkeurig meten. Wanneer het gewicht meer dan 5 kg bedraagt, wordt op het LCD-scherm "O_LD" weergegeven (zie afbeelding 1)



Figuur 1

- Indicatie batterij bijna leeg: Wanneer de batterijen bijna leeg zijn, toont het LCD-scherm "LO" (zie afbeelding 2)



Figuur 2

DE TARRAFUNCTIE GEBRUIKEN

1. Plaats uw lege container op de weegschaal. Het LCD-scherm toont het gewicht van de container.
2. Druk op de aan/uit/tarra-regeling om het gewicht van de container te wissen en plaats uw ingrediënten in de container. Het LCD-scherm toont nu alleen het gewicht van de ingrediënten.
3. Wanneer u de ingrediënten of de container verwijdert, geeft de weegschaal een negatieve belastingswaarde aan. Druk op de Aan/Uit/Tarra Controle om de waarde op nul te zetten.

REINIGING

- Reinig de weegschaal met adamp doek en droog af voordat u hem opbergt.
Voorzichtigheid:
 - Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schurende producten voor het reinigen van het apparaat.
 - Dompel de weegschaal nooit onder in water of een andere vloeistof en zet hem nooit onder stromend water.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVOER

	Verwijder de batterij voordat u het apparaat/apparaat weggooit. Gooi oude batterijen niet weg bij het huisvuil, maar bij een inzamelpunt voor batterijen, op een recyclinglocatie of in een winkel. Raadpleeg uw gemeente of uw dealer voor informatie over afvoer.
	Dit symbool betekent dat dit product niet met het normale huisvuil mag worden weggegooid (2012/19/EU). Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, moeten gescheiden worden ingezameld en gerecycled in de daarvoor bestemde inzamelpunten. De aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur kan mogelijk schadelijk zijn voor het milieu, bijv. verontreiniging veroorzaken, en als gevolg daarvan een risico vormen voor de menselijke gezondheid. Een goede sortering van afval in huishoudens speelt een belangrijke rol in het recyclingproces van afgedankte elektronische apparatuur. Het volgen van de regels voor gescheiden inzameling zorgt voor een toereikend niveau van bescherming van de menselijke gezondheid en het milieu.

GARANTIE

- De fabrikant geeft garantie in overeenstemming met de wetgeving van het eigen land waar de klant woont, met een minimum van 1 jaar, te rekenen vanaf de datum waarop het apparaat aan de eindgebruiker is verkocht.
- De garantie dekt alleen defecten in materiaal of vakmanschap.
- Bij het indienen van een claim onder de garantie moet de originele aankoopfactuur (met aankoopdatum) worden overlegd.
- De garantie is niet van toepassing in geval van:
 - Normale slijtage.
 - Onjuist gebruik, bijv. overbelasting van het apparaat, gebruik van niet-goedgekeurde accessoires
 - Gebruik van geweld, schade veroorzaakt door invloeden van buitenaf.
 - Schade veroorzaakt door het niet naleven van de gebruikershandleiding of het niet naleven van de installatie-instructies.
 - Gedeeltelijk of volledig gedemonteerde apparaten.

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING



Dit apparaat is ontworpen, geconstrueerd en gedistribueerd in overeenstemming met de veiligheidseisen van de EG-richtlijnen: RoHS 2-richtlijn 2011/65/EU, elektromagnetische compatibiliteit (EMC) Richtlijn 2014/30/EU en volgende wijzigingen.

Dit apparaat voldoet aan de relevante wettelijke vereisten van de Europese Unie. De conformiteitsverklaring van het product is online beschikbaar op www.arovo.com/manuals.

In overeenstemming met ons beleid van voortdurende productverbetering, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving technische en optische wijzigingen aan te brengen. De huidige versie van deze gebruikershandleiding is online te vinden op www.arovo.com/manuals.



WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania urządzenia. Zachowaj instrukcję na przyszłość.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności. Należą do nich:








- Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania urządzenia. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
- W przypadku przekazania lub odsprzedaży produktu innemu użytkownikowi konieczne jest dołączenie instrukcji obsługi, ponieważ jest ona integralną częścią produktu.
- Urządzenie powinno być używane na równej, płaskiej i stabilnej powierzchni żaroodpornej.
- Wyjmij baterię z wagi, jeśli nie była używana przez dłuższy czas.
- Nie układaj niczego na wadze podczas przechowywania.
- Nie ustawiaj wagi w pozycji pionowej, a jedynie leż w pozycji płaskiej.
- Nie upuszczaj ani nie uderzaj wagi, ponieważ może to spowodować uszkodzenie czujnika i szklanego panelu.
- Aby zapewnić długowieczność wagi, nie umieszczaj jej w mokrym lub gorącym środowisku.
- Gdy waga nie działa, sprawdź, czy baterie są nieprawidłowo zainstalowane lub wymień baterie, a następnie spróbuj uruchomić ją ponownie.
- Nie odkręcaj tylnej pokrywy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.
- Nigdy nie wkładaj baterii do ust. W przypadku połknięcia skontaktować się z lekarzem lub lokalnym centrum kontroli zatruć.
- Nigdy nie zwieraj baterii.
- Trzymaj baterię z dala od dzieci.
- Należy używać wyłącznie zalecanych baterii lub ich odpowiedników, woltów i rozmiaru.
- Podczas wymiany baterii upewnij się, że wkładasz je z zachowaniem prawidłowej biegunowości, jak wskazano w komorze baterii.
- Baterie mogą zawierać materiały palne. W przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z bateriami może dojść do wycieku, bardzo wysokiego napięcia, zapłonu, a nawet eksplozji, co może zaszkodzić urządzeniu i/lub zdrowiu.
- Przed włożeniem baterii sprawdź, czy styki w urządzeniu i na bateriach są czyste i, jeśli to konieczne, wyczyść je.
- Używaj tylko nowych baterii.
- Nie używaj akumulatorów.
- Nigdy nie próbuj ładować normalnych baterii. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp. Istnieje zwiększone ryzyko wycieku.
- Zaciski zasilające nie mogą być zwarte.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.
- Rozłóż lub zdeformuj baterie.
- Natychmiast wyjmij wyciekające baterie z urządzenia. Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. Jeśli te obszary wejdą w kontakt z kwasem akumulatorowym, należy je natychmiast spłukać dużą ilością czystej wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem. Istnieje ryzyko korozji spowodowanej kwasem akumulatorowym.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Ten produkt zawiera baterię pastylkową / guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej / guzikowej może spowodować kilka wewnętrznych oparzeń w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, przestań używać produktu i trzymaj go z dala od dzieci.

Ostrożność

Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego i podobnego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

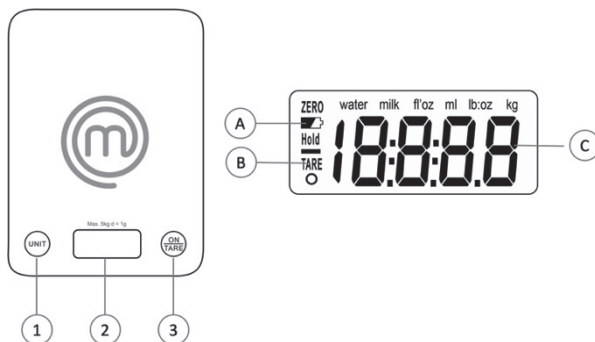
 <p>Przeczytaj instrukcję obsługi.</p>	 <p>Opakowanie można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Wszelkie materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, należy zutylizować w odpowiedni sposób.</p>
 <p>Opakowanie można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Wszelkie materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, należy zutylizować w odpowiedni sposób.</p>	 <p>Ten produkt jest bezpieczny do stosowania w kontakcie z żywnością.</p>
 <p>Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia transportowe podczas rozpakowywania produktu, skontaktuj się ze sprzedawcą jak najszybciej.</p>	 <p>Opakowanie można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Wszelkie materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, należy zutylizować w odpowiedni sposób.</p>
 <p>Deklaracja zgodności. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne z wymogami Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG). Deklarację zgodności UE można uzyskać od producenta.</p>	

OGÓLNA CHARAKTERYSTYKA

1. Sterowanie konwersją jednostek
2. Wyświetlacz LCD
 - A. Pojemność baterii
 - B. Funkcja tarowania
 - C. Jednostki wagi
3. Włączanie/wyłączanie/ kontrola tarowania

W zestawie:

- 1 x waga kuchenna
- 1 x instrukcja obsługi



DANE TECHNICZNE

- Czujniki o wysokiej precyzji
- Jednostki masy: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Maksymalna pojemność: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Dokładność pomiaru: 1 g / 1 funt / 1 ml / 0,1 uncji
- Zasilanie: 1 x bateria litowa 3V CR2032 (nie dołączona)
- Wymiary produktu: 20 x 15 x 1,6 CM
- Waga produktu: 310 g
- Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii i przeciążenia
- Automatyczne wyłączenie

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM / WŁOŻENIEM LUB WYMIANĄ BATERII

- Upewnij się, że całe opakowanie produktu zostało usunięte.
- Znajdź komorę baterii na spodzie wagi i zdejmij pokrywę.
- Wyjmij starą baterię z komory baterii.
- Włóż nową baterię i upewnij się, że została włożona właściwą stroną do góry.
- Umieść pokrywę z powrotem na swoim miejscu.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Uwaga: Elementy sterujące dotykowe – delikatnie dociśnij.

1. Aby włączyć wagę, umieść ją na równej powierzchni i naciśnij przycisk On/Off/Tare Control. Gdy tylko waga na wyświetlaczu wskaże zero, waga jest gotowa do użycia.
2. Ostrożnie umieść ważony przedmiot na wadze.
3. Naciśnij przycisk sterowania jednostką, aby wybrać wymagane jednostki.
4. Aby wyłączyć wagę, naciśnij i przytrzymaj przycisk On/Off/Tara.

Ostrzeżenie:

- Wskazanie przeciążenia: Waga może mierzyć z dokładnością do 5 kg. Gdy waga przekroczy 5 kg, na wyświetlaczu LCD pojawi się "O_LD" (patrz Rysunek 1)



Wykres 1

- Wskaźnik niskiego poziomu baterii: Gdy baterie są niskie, na wyświetlaczu LCD pojawi się "LO" (patrz rysunek 2)



Wykres 2



KORZYSTANIE Z FUNKCJI TAROWANIA

1. Umieść pusty pojemnik na wadze. Wyświetlacz LCD pokaże wagę pojemnika.
2. Naciśnij przycisk On/Off/Tara, aby wyczyścić wagę pojemnika i umieścić w nim składniki. Wyświetlacz LCD będzie teraz pokazywał tylko wagę składników.
3. Po wyjęciu składników lub pojemnika waga pokaże ujemną wartość obciążenia. Naciśnij przycisk On/Off/Tara, aby zresetować wartość do zera.

CZYSZCZENIE

- Wyczyść wagę wilgotną szmatką i wysusz przed przechowywaniem.
Ostrożność:
 - Do czyszczenia urządzenia nie używaj rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ściernie.
 - Nigdy nie zanurzaj wagi w wodzie ani innym płynie ani nie umieszczaj jej pod bieżącą wodą.

UTYLIZACJA PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA

	<p>Wymij baterię przed wyrzuceniem urządzenia/urządzenia. Nie wyrzucaj starych baterii wraz z odpadami domowymi, ale w punkcie zbiórki baterii w punkcie recyklingu lub w sklepie. Skonsultuj się z władzami miejskimi lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje na temat utylizacji.</p>
	<p>Ten symbol oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi (2012/19/UE). Produkty oznaczone tym symbolem muszą być selektywnie zbierane i poddawane recyklingowi w wyznaczonych punktach zbiórki. Obecność niebezpiecznych składników w urządzeniach może być potencjalnie szkodliwa dla środowiska, np. powodować zanieczyszczenie, a w efekcie stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego.</p> <p>Prawidłowa segregacja odpadów w gospodarstwach domowych odgrywa ważną rolę w procesie recyklingu zużytego sprzętu elektronicznego. Przestrzeganie zasad selektywnej zbiórki zapewnia wystarczający poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska.</p>

GWARANCJA

- Producent udziela gwarancji zgodnie z ustawodawstwem kraju zamieszkania klienta, na minimum 1 rok, licząc od daty sprzedaży urządzenia użytkownikowi końcowemu.
- Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe lub wykonawcze.
- Przy składaniu reklamacji z tytułu rękojmi należy przedłożyć oryginał dowodu zakupu (z datą zakupu).
- Gwarancja nie obowiązuje w przypadku:
 - Normalne zużycie.
 - Nieprawidłowe użytkowanie, np. przeciążenie urządzenia, używanie niezatwierdzonych akcesoriów
 - Użycie siły, uszkodzenia spowodowane wpływami zewnętrznymi.
 - Uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi lub nieprzestrzeganiem instrukcji instalacji.
 - Częściowo lub całkowicie zdemontowane urządzenia.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



To urządzenie zostało zaprojektowane, skonstruowane i dystrybuowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa dyrektyw WE: dyrektywa RoHS 2 2011/65/UE, dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE i późniejsze zmiany.

To urządzenie jest zgodne z odpowiednimi wymogami prawnymi Unii Europejskiej. Deklaracja zgodności produktu jest dostępna online pod adresem www.arovo.com/manuals.

Zgodnie z naszą polityką ciągłego ulepszania produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i optycznych bez uprzedzenia. Aktualną wersję tej instrukcji obsługi można znaleźć w Internecie pod adresem www.arovo.com/manuals.



PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual e familiarize-se com todas as recomendações de segurança e utilização adequada do aparelho. Guarde o manual para referência futura.

Ao utilizar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas. Estes incluem o seguinte:








- Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual e familiarize-se com todas as recomendações de segurança e utilização adequada do aparelho. Guarde o manual para referência futura.
- Se o produto for transferido ou revendido a outro utilizador, é necessário incluir o manual do utilizador, uma vez que é parte integrante do produto.
- O aparelho deve ser utilizado numa superfície plana, plana e estável, resistente ao calor.
- Retire a bateria da balança se não tiver sido utilizada durante muito tempo.
- Não empilhar nada na balança durante o armazenamento.
- Não coloque a balança na posição vertical, apenas deitada numa posição plana.
- Não deixe cair ou bater a balança, pois isso pode danificar o sensor e o painel de vidro.
- Para garantir a longevidade da balança, não a coloque num ambiente húmido ou quente.
- Quando a balança não funcionar, verifique se as baterias estão instaladas incorretamente ou troque as baterias e tente iniciá-las novamente.
- Não desenrosque a tampa traseira, pois isso pode causar danos.
- Nunca coloque pilhas na boca. Em caso de ingestão, contacte o seu médico ou o centro antivenenos local.
- Nunca faça curto-circuito nas baterias.
- Mantenha a bateria afastada das crianças.
- Apenas as baterias recomendadas ou equivalentes devem ser usadas, volts e tamanho.
- Ao substituir as baterias, certifique-se de inseri-las na polaridade correta, conforme indicado no compartimento das baterias.
- As baterias podem conter materiais combustíveis. Se não forem manuseadas corretamente, as baterias podem vazar, ficar muito quentes, inflamar ou até explodir, o que pode prejudicar seu aparelho e/ou sua saúde.
- Antes de inserir as baterias, verifique se os contatos no dispositivo e nas baterias estão limpos e, se necessário, limpe-os.
- Utilize apenas baterias novas.
- Não utilize pilhas recarregáveis.
- Nunca tente recarregar baterias normais. Perigo de explosão!
- Nunca exponha as baterias a calor excessivo, como sol, fogo ou similar. Existe um risco acrescido de fugas.
- Os terminais de abastecimento não devem sofrer curto-circuito.
- As baterias esgotadas devem ser removidas do aparelho e eliminadas em segurança.
- Nunca deite baterias ao fogo.
- Desmonte ou deforme as baterias.
- Remova as pilhas que vazam do dispositivo imediatamente. Evite o contacto com a pele, olhos e membranas mucosas. Se estas áreas entrarem em contacto com o ácido da bateria, lave-as imediatamente com água limpa em abundância e contacte um médico imediatamente. Existe um risco de corrosão devido ao ácido da bateria.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Este produto contém uma moeda / bateria de célula botão. Se a bateria da moeda/célula botão for engolidas, pode causar várias queimaduras internas em apenas 2 horas e pode levar à morte. Mantenha as pilhas novas e usadas longe das crianças.

- Se o compartimento das baterias não fechar com segurança, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças.

Atenção

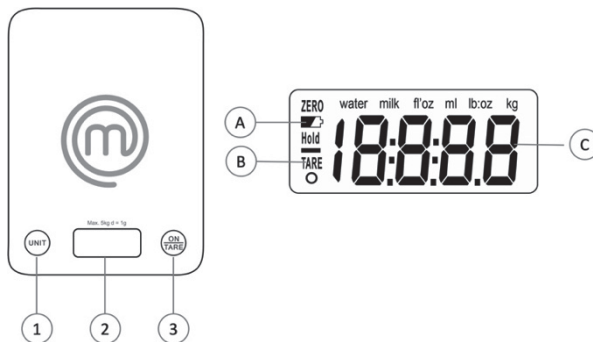
O aparelho destina-se a uso doméstico e similar. O produto não se destina a uso comercial.

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

 <p>Leia o manual do utilizador.</p>	 <p>As embalagens podem ser reutilizadas ou recicladas. Por favor, elimine adequadamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.</p>
 <p>As embalagens podem ser reutilizadas ou recicladas. Por favor, elimine adequadamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.</p>	 <p>Este produto é seguro para ser utilizado em contacto com alimentos.</p>
 <p>Se você notar algum dano de transporte ao desembalar o produto, entre em contato com seu revendedor sem demora.</p>	 <p>As embalagens podem ser reutilizadas ou recicladas. Por favor, elimine adequadamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.</p>
 <p>Declaração de Conformidade. Os produtos marcados com este símbolo estão em conformidade com o Espaço Económico Europeu (EEE). A Declaração UE de Conformidade pode ser solicitada ao fabricante.</p>	

CARACTERÍSTICAS GERAIS

1. Controle de conversão de unidade
2. Ecrã LCD
 - A. Capacidade da bateria
 - B. Função Tara
 - C. Unidades de Peso
3. Controlo de ligar/desligar/tara



Incluído na caixa:

- 1 x balança de cozinha
- 1 x Manual do Utilizador

FICHA TÉCNICA

- Sensores de alta precisão
- Unidades de peso: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Capacidade máxima: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Precisão de medição: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Fonte de alimentação: 1 x 3V CR2032 bateria de lítio (não incluída)
- Dimensões do produto: 20 x 15 x 1.6CM
- Peso do produto: 310 g
- Indicação de bateria fraca e sobrecarga
- Desligamento automático

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO/INSERÇÃO OU MUDANÇA DE BATERIA

- Certifique-se de que todas as embalagens do produto foram removidas.
- Localize o compartimento das baterias na parte inferior da balança e remova a tampa.
- Remova a bateria antiga do compartimento das baterias.
- Insira a nova bateria e certifique-se de que foi inserida da forma correta.
- Coloque a tampa de volta na posição.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

Nota: Controlos sensíveis ao toque – pressione suavemente.

1. Para ligar a balança, coloque-a numa superfície uniforme e prima o controlo On/Off/Tara. Assim que o peso no visor for zero, a balança estará pronta para ser utilizada.
2. Coloque o item a ser pesado cuidadosamente na balança.
3. Pressione o Controlo de unidade para selecionar as unidades necessárias.
4. Para desligar a escala, prima sem soltar o controlo On/Off/Tara.

Atenção:

- Indicação de sobrecarga: A balança pode medir com precisão até 5kg. Quando o peso for superior a 5 kg, o visor LCD mostrará "O_LD" (ver Figura 1)



Gráfico 1

- Indicação de bateria fraca: Quando as baterias estiverem baixas, o visor LCD mostrará "LO" (veja a Figura 2)



Gráfico 2



UTILIZAÇÃO DA FUNÇÃO TARA

1. Coloque o recipiente vazio na balança. O visor LCD mostrará o peso do recipiente.
2. Pressione o controlo On/Off/Tare para limpar o peso do recipiente e colocar seus ingredientes no recipiente. O visor LCD mostrará agora apenas o peso dos ingredientes.
3. Quando você remove os ingredientes ou o recipiente, a balança mostrará um valor de carga negativo. Pressione o controlo On/Off/Tare para redefinir o valor para zero.

LIMPEZA

- Limpe a balança com um pano húmido e seque antes de armazenar.
Atenção:
 - Não utilize solventes ou produtos com pH ácido ou base, tais como lixívia, ou produtos abrasivos, para a limpeza do aparelho.
 - Nunca submerja a balança em água ou qualquer outro líquido ou coloque-a debaixo de água corrente.

ELIMINAÇÃO AMIGA DO AMBIENTE

	<p>Por favor, remova a bateria antes de eliminar o dispositivo/unidade. Não elimine pilhas velhas com o seu lixo doméstico, mas sim numa estação de recolha de pilhas num local de reciclagem ou numa loja. Consulte a sua autoridade municipal ou o seu concessionário para obter informações sobre a eliminação.</p>
	<p>Este símbolo significa que este produto não pode ser eliminado juntamente com resíduos domésticos normais (2012/19/UE). Os produtos marcados com este símbolo devem ser recolhidos separadamente e reciclados em pontos de recolha designados.</p> <p>A presença de componentes perigosos no equipamento pode ser potencialmente nociva para o ambiente, por exemplo, causar contaminação e, conseqüentemente, representar um risco para a saúde humana.</p> <p>A triagem adequada dos resíduos domésticos desempenha um papel importante no processo de reciclagem dos resíduos de equipamentos eletrônicos. Seguir as regras da recolha seletiva garante um nível suficiente de proteção da saúde humana e do ambiente.</p>

GARANTIA

- O fabricante fornece garantia de acordo com a legislação do próprio país de residência do cliente, com um mínimo de 1 ano, a partir da data em que o aparelho é vendido ao utilizador final.
- A garantia cobre apenas defeitos de material ou de fabrico.
- Ao fazer uma reclamação ao abrigo da garantia, a fatura de compra original (com data de compra) deve ser enviada.
- A garantia não se aplicará em casos de:
 - Desgaste normal.
 - Utilização incorreta, por exemplo, sobrecarga do aparelho, utilização de acessórios não aprovados
 - Uso da força, danos causados por influências externas.
 - Danos causados pela inobservância do manual do utilizador ou pelo incumprimento das instruções de instalação.
 - Aparelhos parcial ou totalmente desmontados.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



Este aparelho foi projetado, construído e distribuído em conformidade com os requisitos de segurança das Diretivas CE: Diretiva RoHS 2 2011/65/EU, Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (EMC) 2014/30/UE e alterações seguintes.

Este aparelho está em conformidade com os requisitos legais relevantes da União Europeia. A declaração de conformidade do produto está disponível online em www.arovo.com/manuals.

De acordo com a nossa política de melhoria contínua do produto, reservamo-nos o direito de fazer alterações técnicas e óticas sem aviso prévio. A versão atual deste manual do usuário pode ser encontrada on-line em www.arovo.com/manuals.



PRECAUȚII IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție acest manual și familiarizați-vă cu toate recomandările de siguranță și utilizare adecvată pentru aparat. Păstrați manualul pentru referințe ulterioare.

Când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază. Acestea includ următoarele:








- Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție acest manual și familiarizați-vă cu toate recomandările de siguranță și utilizare adecvată pentru aparat. Păstrați manualul pentru referințe ulterioare.
- Dacă produsul este transferat sau revândut altui utilizator, este necesar să includeți manualul de utilizare, deoarece este o parte integrantă a produsului.
- Aparatul trebuie utilizat pe o suprafață plană, plană și stabilă, rezistentă la căldură.
- Scoateți bateria de pe cântar dacă nu a fost folosită de mult timp.
- Nu stivuiți nimic pe cântar în timpul depozitării.
- Nu puneți cântarul în poziție verticală, ci doar așezat în poziție plată.
- Nu scăpați sau loviți cântarul, deoarece acest lucru poate deteriora senzorul și panoul de sticlă.
- Pentru a asigura longevitatea cântarului, vă rugăm să nu-l puneți într-un mediu umed sau fierbinte.
- Când cântarul nu funcționează, vă rugăm să verificați dacă bateriile sunt instalate incorect sau să schimbați bateriile, apoi încercați să îl porniți din nou.
- Nu deșurubați capacul din spate, deoarece acest lucru poate provoca daune.
- Nu puneți niciodată bateriile în gură. În caz de înghițire, contactați medicul dumneavoastră sau centrul local de control al otrăvirii.
- Nu scurtcircuitați niciodată bateriile.
- Țineți bateria departe de copii.
- Trebuie utilizate doar bateriile recomandate sau echivalente, volți și dimensiune.
- Când înlocuiți bateriile, asigurați-vă că le introduceți sub polaritatea corectă, așa cum este indicat în compartimentul bateriei.
- Bateriile pot conține materiale combustibile. Dacă nu sunt manipulate corect, bateriile se pot scurge, se pot încălzi foarte tare, se pot aprinde sau chiar exploda, ceea ce vă poate deteriora aparatul și/sau sănătatea.
- Înainte de a introduce bateriile, verificați dacă contactele din dispozitiv și de pe baterii sunt curate și, dacă este necesar, curățați-le.
- Utilizați numai baterii noi.
- Nu utilizați baterii reincărcabile.
- Nu încercați niciodată să reincărcăți bateriile normale. Pericol de explozie!
- Nu expuneți niciodată bateriile la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele similare. Există un risc crescut de scurgere.
- Bornele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din aparat și aruncate în siguranță.
- Nu aruncați niciodată bateriile în foc.
- Demontați sau deformați bateriile.
- Scoateți imediat bateriile care se scurg din dispozitiv. Evitați contactul cu pielea, ochii și mucoasele. Dacă aceste zone intră în contact cu acidul bateriei, clătiți-le imediat cu multă apă curată și contactați imediat un medic. Există riscul de coroziune din cauza acidului bateriei.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Acest produs conține o baterie monedă / buton. Dacă bateria monedă / buton este înghițită, poate provoca mai multe arsuri interne în doar 2 ore și poate duce la moarte. Păstrați bateriile noi și uzate departe de copii.

- Dacă compartimentul bateriei nu se închide bine, opriți utilizarea produsului și țineți-l departe de copii.

Prudență

Aparatul este destinat uzului casnic și similar. Produsul nu este destinat utilizării comerciale.

EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

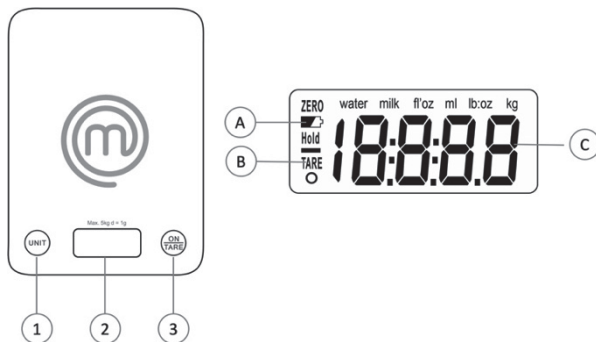
 <p>Citiți manualul de utilizare.</p>	 <p>Ambalajul poate fi reutilizat sau reciclat. Vă rugăm să aruncați în mod corespunzător orice material de ambalare care nu mai este necesar.</p>
 <p>Ambalajul poate fi reutilizat sau reciclat. Vă rugăm să aruncați în mod corespunzător orice material de ambalare care nu mai este necesar.</p>	 <p>Acest produs poate fi utilizat în siguranță în contact cu alimentele.</p>
 <p>Dacă observați daune de transport la despachetarea produsului, vă rugăm să contactați distribuitorul fără întârziere.</p>	 <p>Ambalajul poate fi reutilizat sau reciclat. Vă rugăm să aruncați în mod corespunzător orice material de ambalare care nu mai este necesar.</p>
 <p>Declarație de conformitate. Produsele marcate cu acest simbol sunt conforme cu Spațiul Economic European (SEE). Declarația de conformitate UE poate fi solicitată producătorului.</p>	

CARACTERISTICI GENERALE

1. Controlul conversiei unităților
2. Afișaj LCD
 - A. Capacitatea bateriei
 - B. Funcția de tară
 - C. Unități de greutate
3. Pornire/oprire/control tară

Inclus în cutie:

- 1 x cântar de bucătărie
- 1 x Manual de utilizare



DATE TEHNICE

- Senzori de înaltă precizie
- Unități de greutate: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Capacitate maximă: 5 kg / 11 lb / 5000 ml / 176,4 fl.oz
- Precizie de măsurare: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Sursă de alimentare: 1 x baterie cu litiu CR2032 de 3 V (neinclusă)
- Dimensiunile produsului: 20 x 15 x 1,6 cm
- Greutatea produsului: 310 g
- Indicație de baterie descărcată și suprasarcină
- Oprire automată

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE / INTRODUCEȚI SAU SCHIMBAȚI BATERIA

- Asigurați-vă că toate ambalajele produsului au fost îndepărtate.
- Localizați compartimentul bateriei pe partea inferioară a cântarului și scoateți capacul.
- Scoateți bateria veche din compartimentul bateriei.
- Introduceți noua baterie și asigurați-vă că a fost introdusă corect în sus.
- Puneți capacul înapoi în poziție.

UTILIZAREA APARATULUI

Notă: Comenzi sensibile la atingere – apăsați ușor.

1. Pentru a porni cântarul, așezați-l pe o suprafață plană și apăsați pe On/Off/Tare Control. De îndată ce greutatea de pe afișaj este zero, cântarul este gata de utilizare.
2. Așezați cu atenție articolul care urmează să fie cântărit pe cântar.
3. Apăsați unitatea Control pentru a selecta unitățile necesare.
4. Pentru a opri cântarul, apăsați și mențineți apăsat butonul On/Off/Tare Control.

Avertisment:

- Indicație de suprasarcină: cântarul poate măsura cu precizie până la 5 kg. Când greutatea depășește 5 kg, afișajul LCD va afișa "O_LD" (vezi Figura 1)



Figura 1

- Indicație baterie descărcată: Când bateriile sunt descărcate, afișajul LCD va afișa "LO" (vezi Figura 2)



Figura 2

UTILIZAREA FUNCȚIEI TARĂ

1. Așezați recipientul gol pe cântar. Afișajul LCD va afișa greutatea containerului.
2. Apăsați butonul On/Off/Tare pentru a elimina greutatea recipientului și pentru a pune ingredientele în recipient. Afișajul LCD va afișa acum doar greutatea ingredientelor.
3. Când scoateți ingredientele sau recipientul, cântarul va afișa o valoare negativă a încărcăturii. Apăsați butonul On/Off/Tare Control pentru a reseta valoarea la zero.

CURĂȚARE

- Curățați cântarul cu anunțamp cârpă și uscați-l înainte de depozitare.
Prudență:
 - Nu utilizați solvenți sau produse cu pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
 - Nu scufundați niciodată cântarul în apă sau în orice alt lichid și nu îl puneți sub apă curentă.

ELIMINARE ECOLOGICĂ



Vă rugăm să scoateți bateria înainte de a arunca dispozitivul/unitatea. Nu aruncați bateriile vechi împreună cu deșeurile menajere, ci la o stație de colectare a bateriilor la un loc de reciclare sau într-un magazin. Consultați autoritatea municipală sau distribuitorul pentru informații despre eliminare.



Acest simbol înseamnă că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere normale (2012/19/UE). Produsele marcate cu acest simbol trebuie colectate și reciclate separat în punctele de colectare desemnate. Prezența componentelor periculoase în echipament poate fi potențial dăunătoare mediului, de exemplu poate provoca contaminare și, prin urmare, prezintă un risc pentru sănătatea umană.

Sortarea corectă a deșeurilor în gospodăria joacă un rol major în procesul de reciclare a deșeurilor de echipamente electronice. Respectarea regulilor de colectare separată asigură un nivel suficient de protecție a sănătății umane și a mediului.

GARANȚIE

- Producătorul oferă garanție în conformitate cu legislația țării de reședință a clientului, cu minim 1 an, începând cu data la care aparatul este vândut utilizatorului final.
- Garanția acoperă numai defectele de material sau de manoperă.
- Când faceți o reclamație în garanție, trebuie depusă factura de achiziție originală (cu data achiziției).
- Garanția nu se va aplica în cazurile de:
 - Uzură normală.
 - Utilizare incorectă, de exemplu supraîncărcarea aparatului, utilizarea accesoriilor neaprobate
 - Utilizarea forței, daune cauzate de influențe externe.
 - Daune cauzate de nerespectarea manualului de utilizare sau nerespectarea instrucțiunilor de instalare.
 - Aparat demontat parțial sau complet.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE



Acest aparat a fost proiectat, construit și distribuit în conformitate cu cerințele de siguranță ale directivelor CE: Directiva RoHS 2 2011/65/UE, Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (EMC) 2014/30/UE și modificările ulterioare.

Acest aparat este în conformitate cu cerințele legale relevante ale Uniunii Europene. Declarația de conformitate a produsului este disponibilă online la www.arovo.com/manuals.

În conformitate cu politica noastră de îmbunătățire continuă a produselor, ne rezervăm dreptul de a face modificări tehnice și optice fără notificare prealabilă. Versiunea curentă a acestui manual de utilizare poate fi găsită online la www.arovo.com/manuals.



POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in se seznanite z vsemi varnostnimi in pravilnimi priporočili za uporabo naprave. Priročnik shranite za nadaljnjo uporabo.


Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe. Ti vključujejo naslednje:

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in se seznanite z vsemi varnostnimi in pravilnimi priporočili za uporabo naprave. Priročnik shranite za nadaljnjo uporabo.
- Če se izdelek prenese ali preproda drugemu uporabniku, je treba priložiti navodila za uporabo, saj je sestavni del izdelka.
- Napravo je treba uporabljati na ravni, ravni in stabilni toplotno odporni površini.
- Odstranite baterijo iz tehtnice, če je ni uporabljala dlje časa.
- Med shranjevanjem ne zlagajte ničesar na tehtnico.
- Tehtnice ne postavljajte v pokončni položaj, samo položite v ravno mesto.
- Tehtnice ne spustite ali potrkajte po njej, saj lahko to poškoduje senzor in stekleno ploščo.
- Da bi zagotovili dolgo življenjsko dobo tehtnice, je ne postavljajte v mokro ali vroče okolje.
- Ko tehtnica ne deluje, preverite, ali so baterije nepravilno nameščene, ali zamenjajte baterije, nato pa jo poskusite znova zagnati.
- Ne odvijte zadnjega pokrova, saj lahko to povzroči poškodbe.
- Nikoli ne dajajte baterij v usta. Če zaužijete, se posvetujte z zdravnikom ali lokalnim centrom za nadzor zastrupitve.
- Nikoli ne kratkega stika baterij.
- Baterijo hranite stran od otrok.
- Uporabljajo se samo priporočene baterije ali enakovredne baterije, volti in velikosti.
- Ko zamenjate baterije, jih vstavite pod pravilno polarnostjo, kot je prikazano v predalu za baterije.
- Baterije lahko vsebujejo gorljive materiale. Če se z baterijami ne ravna pravilno, lahko uhajajo, se zelo segrejejo, vžgejo ali celo eksplodirajo, kar lahko poškoduje vašo napravo in/ali vaše zdravje.
- Pred vstavljanjem baterij preverite, ali so kontakti v napravi in na baterijah čisti in jih po potrebi očistite.
- Uporabljajte samo nove baterije.
- Ne uporabljajte baterij za polnjenje.
- Nikoli ne poskušajte napolniti običajnih baterij. Nevarnost eksplozije!
- Baterij nikoli ne izpostavljajte prekomerni toploti, kot so sonce, ogenj ali podobno. Obstaja povečano tveganje za uhajanje.
- Napajalne sponke ne smejo biti kratke.
- Izpraznjene baterije je treba odstraniti iz naprave in varno zavreči.
- Nikoli ne mečite baterij v ogenj.
- Baterije razstavite ali deformirajte.
- Iz naprave takoj odstranite baterije, ki puščajo. Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznico. Če ta območja pridejo v stik s kislino iz akumulatorja, jih takoj sperite z veliko čiste vode in se takoj posvetujte z zdravnikom. Obstaja nevarnost korozije zaradi kisline akumulatorja.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili pod nadzorom ali navodili o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Ta izdelek vsebuje gumbanovo baterijo. Če pogoltnete baterijo kovancev / gumba, lahko povzroči več notranjih opeklin v samo 2 urah in lahko povzroči smrt. Nove in rabljene baterije hranite stran od otrok.
- Če se prostor za baterije ne zapre varno, prenehajte uporabljati izdelek in ga hranite stran od otrok.

Previdnost

Naprava je namenjena za domačo in podobno uporabo. Izdelek ni namenjen komercialni uporabi.

RAZLAGA SIMBOLOV

	<p>Preberite navodila za uporabo.</p>		<p>Emblažo je mogoče ponovno uporabiti ali reciklirati. Prosimo, da pravilno zavržete embalažni material, ki ni več potreben.</p>
	<p>Emblažo je mogoče ponovno uporabiti ali reciklirati. Prosimo, da pravilno zavržete embalažni material, ki ni več potreben.</p>		<p>Ta izdelek je varen za uporabo v stiku z živili.</p>
	<p>Če pri razpakiranju izdelka opazite poškodbe pri prevozu, se nemudoma obrnite na prodajalca.</p>		<p>Emblažo je mogoče ponovno uporabiti ali reciklirati. Prosimo, da pravilno zavržete embalažni material, ki ni več potreben.</p>
	<p>Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, so skladni z Evropskim gospodarskim prostorom (EGP). Izjavo EU o skladnosti lahko zahtevate od proizvajalca.</p>		

SPLOŠNE ZNAČILNOSTI

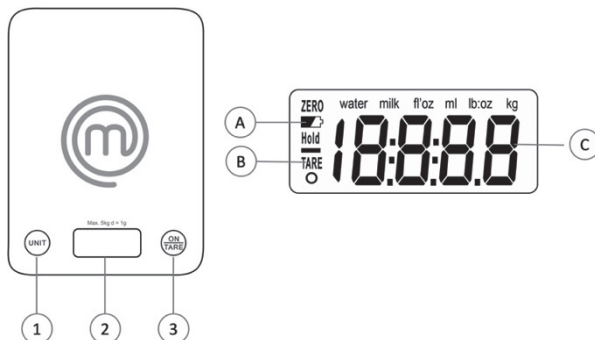
- Nadzor pretvorbe enot
- LCD zaslon
 - Zmogljivost baterije
 - Funkcija tara
 - Enote teže
- Vklop / izklop / nadzor tara

Vključeno v škatlo:

- 1 x kuhinjska tehtnica
- 1 x uporabniški priročnik

TEHNIČNI PODATKI

- Visoko natančni senzorji
- Tehtne enote: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Največja prostornina: 5 kg / 11 lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Natančnost merjenja: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Napajanje: 1 x 3V CR2032 litijeva baterija (ni priložena)
- Dimenzije izdelka: 20 x 15 x 1,6 cm
- Teža izdelka: 310 g
- Indikator nizke baterije in preobremenitve
- Samodejni izklop



PRED PRVO UPORABO / VSTAVITE ALI ZAMENJAJTE BATERIJO

- Prepričajte se, da je bila vsa embalaža izdelka odstranjena.
- Poiščite prostor za baterije na spodnji strani tehtnice in odstranite pokrov.
- Odstranite staro baterijo iz prostora za baterije.
- Vstavite novo baterijo in se prepričajte, da je vstavljena pravilno navzgor.
- Pokrovček postavite nazaj na svoje mesto.

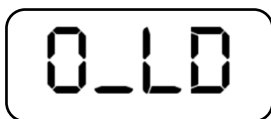
UPORABA NAPRAVE

Opomba: Kontrolniki, občutljivi na dotik – nežno pritisnite.

1. Če želite tehtnico vklopiti, jo postavite na ravno površino in pritisnite gumb za vklop/izklop/tariranje. Takoj, ko teža na zaslonu prikaže nič, je tehtnica pripravljena za uporabo.
2. Predmet, ki ga želite tehtati, previdno položite na tehtnico.
3. Pritisnite nadzor enote, da izberete zahtevane enote.
4. Če želite tehtnico izklopiti, pritisnite in pridržite kontrolnik za vklop/izklop/tariranje.

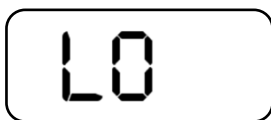
Opozorilo:

- Indikacija preobremenitve: Tehtnica lahko natančno meri do 5 kg. Ko teža preseže 5 kg, se na LCD zaslonu prikaže »O_LD« (glejte sliko 1)



Slika 1

- Indikator nizke baterije: Ko so baterije prazne, se na LCD zaslonu prikaže »L0« (glejte sliko 2)



Slika 2

UPORABA FUNKCIJE TARA

1. Prazno posodo postavite na tehtnico. Na LCD zaslonu se prikaže teža posode.
2. Pritisnite kontrolnik vklopa/izklopa/tariranja, da očistite težo posode in položite sestavine v posodo. Na LCD zaslonu bo zdaj prikazana samo teža sestavin.
3. Ko odstranite sestavine ali posodo, bo tehtnica pokazala negativno vrednost obremenitve. Pritisnite On/Off/Tare Control, da ponastavite vrednost na nič.


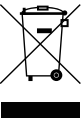
ČIŠČENJE

- Tehtnico očistite z vlažno krpo in pred shranjevanjem posušite.

Previdnost:

- Za čiščenje naprave ne uporabljajte topil ali izdelkov s kislim ali bazičnim pH, kot so belila ali abrazivni izdelki.
- Nikoli ne potaplajte tehtnice v vodo ali katero koli drugo tekočino ali je ne postavljajte pod tekočo vodo.

OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE

	Pred odstranjevanjem naprave/enote odstranite baterijo. Starih baterij ne odvrzite skupaj z gospodinjstvi odpadki, temveč na zbirni postaji za baterije na mestu za recikliranje ali v trgovini. Za informacije o odstranjevanju se posvetujte z občinskim organom ali prodajalcem.
	Ta simbol pomeni, da tega izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki (2012/19/EU). Izdelke, označene s tem simbolom, je treba ločeno zbirati in reciklirati na določenih zbirnih mestih. Prisotnost nevarnih sestavnih delov v opremi je lahko škodljiva za okolje, npr. povzroči kontaminacijo in posledično predstavlja tveganje za zdravje ljudi. Pravilno sortiranje odpadkov v gospodinjstvih ima pomembno vlogo v procesu recikliranja odpadne elektronske opreme. Upoštevanje pravil ločenega zbiranja zagotavlja zadostno raven varovanja zdravja ljudi in okolja.

GARANCIJA

- Proizvajalec zagotavlja garancijo v skladu z zakonodajo države stalnega prebivališča kupca, najmanj 1 leto, od datuma, ko je naprava prodana končnemu uporabniku.
- Garancija zajema samo napake v materialu ali izdelavi.
- Pri vložitvi zahtevka v okviru garancije je treba predložiti originalni račun za nakup (z datumom nakupa).
- Garancija ne velja v primerih:
 - Običajna obraba.
 - Nepravilna uporaba, npr. preobremenitev naprave, uporaba neodobrene dodatne opreme
 - Uporaba sile, poškodbe, ki jih povzročajo zunanji vplivi.
 - Škoda, ki nastane zaradi neupoštevanja navodil za uporabo ali neupoštevanja navodil za namestitvev.
 - Delno ali popolnoma razstavljene naprave.

IZJAVA O SKLADNOSTI



Ta naprava je bila zasnovana, izdelana in distribuirana v skladu z varnostnimi zahtevami direktiv ES: Direktiva RoHS 2 2011/65/EU, Direktiva o elektromagnetni združljivosti (EMC) 2014/30/EU in naslednje spremembe. Ta naprava je v skladu z ustreznimi zakonskimi zahtevami Evropske unije. Izjava o skladnosti izdelka je na voljo na spletu na www.arovo.com/manuals.

V skladu z našo politiko nenehnega izboljševanja izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in optičnih sprememb brez predhodnega obvestila. Trenutno različico tega uporabniškega priročnika lahko najdete na spletu na www.arovo.com/manuals.



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod a oboznámte sa so všetkými bezpečnostnými a správnymi odporúčaniami pre používanie spotrebiča. Návod si uschovajte pre budúce použitie.

Pri používaní elektrických spotrebičov by ste mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia. Patria sem tieto:

- Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod a oboznámte sa so všetkými bezpečnostnými a správnymi odporúčaniami pre používanie spotrebiča. Návod si uschovajte pre budúce použitie.
- Ak sa výrobok prevádza alebo ďalej predáva inému používateľovi, je potrebné priložiť návod na použitie, pretože je neoddeliteľnou súčasťou produktu.
- Spotrebič by sa mal používať na rovnom, rovnom a stabilnom tepelne odolnom povrchu.
- Vyberte batériu z váhy, ak ste ju dlhší čas nepoužívali.
- Počas skladovania na váhu nič neukladajte.
- Váhu neumiestňujte do zvislej polohy, iba ju položte do rovnej polohy.
- Váhu nenechajte spadnúť ani neklepať, pretože by to mohlo poškodiť snímač a sklenený panel.
- Aby ste zaistili dlhú životnosť váhy, neumiestňujte ju do vlhkého alebo horúceho prostredia.
- Keď váha nefunguje, skontrolujte, či sú batérie vložené nesprávne, alebo ich vymeňte a potom ju skúste znova spustiť.
- Neodskrutkujte zadný kryt, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie.
- Nikdy si nekladajte batérie do úst. Pri požití kontaktujte svojho lekára alebo miestne toxikologické centrum.
- Batérie nikdy neskratujte.
- Batériu uchovávajte mimo dosahu detí.
- Používajú sa iba odporúčané batérie alebo ekvivalenty, vo voltoch a veľkostiach.
- Pri výmene batérií dbajte na to, aby ste ich vložili so správnou polaritou, ako je uvedené v priehradke na batérie.
- Batérie môžu obsahovať horľavé materiály. Pri nesprávnom zaobchádzaní s batériami môže vytiecť, veľmi sa zahriať, vznietiť alebo dokonca explodovať, čo môže poškodiť váš spotrebič a/alebo vaše zdravie.
- Pred vložením batérií skontrolujte, či sú kontakty v prístroji a na batériách čisté a v prípade potreby ich vyčistite.
- Používajte iba nové batérie.
- Nepoužívajte nabijateľné batérie.
- Nikdy sa nepokúšajte dobíjať normálne batérie. Nebezpečenstvo výbuchu!
- Batérie nikdy nevystavujte nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň a podobne. Existuje zvýšené riziko úniku.
- Napájacie svorky nesmú byť skratované.
- Vybité batérie je potrebné zo spotrebiča vybrať a bezpečne zlikvidovať.
- Batérie nikdy nevhadzujte do ohňa.
- Batérie rozoberte alebo zdeformujte.
- Ihneď vyberte vytekajúce batérie zo zariadenia. Zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Ak sa tieto oblasti dostanú do kontaktu s kyselinou z batérie, okamžite ich opláchnite veľkým množstvom čistej vody a okamžite kontaktujte lekára. Hrozí nebezpečenstvo korózie v dôsledku kyseliny z batérie.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Tento produkt obsahuje gombíkovú / gombíkovú batériu. Ak dôjde k prehĺtnutiu gombíkovvej / gombíkovvej batérie, môže to spôsobiť niekoľko vnútorných popálenín len za 2 hodiny a môže viesť k smrti. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.

- Ak sa priehradka na batérie nedá bezpečne zatvoriť, prestaňte výrobok používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí.

Opatrnosť

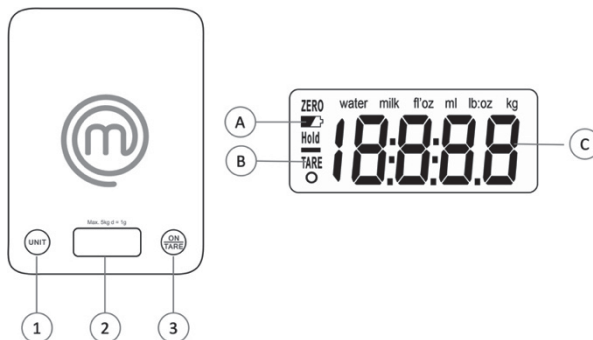
Spotrebič je určený na domáce a podobné použitie. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

VYSVETLENIE SYMBOLOV

	<p>Prečítajte si návod na použitie.</p>		<p>Obal je možné opätovne použiť alebo recyklovať. Zlikvidujte všetok obalový materiál, ktorý už nie je potrebný.</p>
	<p>Obal je možné opätovne použiť alebo recyklovať. Zlikvidujte všetok obalový materiál, ktorý už nie je potrebný.</p>		<p>Tento výrobok je bezpečný na použitie v kontakte s potravinami.</p>
	<p>Ak pri vybalovaní produktu spozorujete akékoľvek poškodenie pri preprave, bezodkladne kontaktujte predajcu.</p>		<p>Obal je možné opätovne použiť alebo recyklovať. Zlikvidujte všetok obalový materiál, ktorý už nie je potrebný.</p>
	<p>Vyhľadanie o zhode. Výrobky označené týmto symbolom sú v súlade s Európskym hospodárskym priestorom (EHP). Vyhlásenie o zhode EÚ si môžete vyžiadať od výrobcu.</p>		

VŠEOBECNÉ VLASTNOSTI

1. Ovládanie konverzie jednotiek
2. LCD displej
 - A. Kapacita batérie
 - B. Funkcia tary
 - C. Jednotky hmotnosti
3. Zapnutie/vypnutie/ ovládanie tary



Súčasťou balenia:

- 1 x kuchynská váha
- 1 x Používateľská príručka

TECHNICKÉ DÁTA

- Vysoko presné snímače
- Hmotnostné jednotky: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Maximálna kapacita: 5 kg / 11 lb / 5000 ml / 176,4 fl.oz
- Presnosť merania: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Napájanie: 1 x 3V lítiová batéria CR2032 (nie je súčasťou balenia)
- Rozmery produktu: 20 x 15 x 1,6 cm
- Hmotnosť produktu: 310 g
- Indikácia slabej batérie a preťaženia
- Automatické vypnutie

PRED PRVÝM POUŽITÍM / VLOŽTE ALEBO VYMEŇTE BATÉRIU

- Uistite sa, že bol odstránený všetok obal produktu.
- Nájdite priehradku na batérie na spodnej strane váhy a odstráňte kryt.
- Vyberte starú batériu z priehradky na batérie.
- Vložte novú batériu a uistite sa, že bola vložená správnym smerom nahor.
- Umiestnite kryt späť na miesto.

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Poznámka: Dotykové ovládacie prvky – jemne zatlačte.

1. Ak chcete váhu zapnúť, položte ju na rovný povrch a stlačte ovládač zapnutia/vypnutia/tarovania. Akonáhle hmotnosť na displeji ukazuje nulu, váha je pripravená na použitie.
2. Vážený predmet opatrne položte na váhu.
3. Stlačením ovládania jednotky vyberte požadované jednotky.
4. Ak chcete váhu vypnúť, stlačte a podržte ovládač zapnutia/vypnutia/tarovania.

Varovanie:

- Indikácia preťaženia: Váha dokáže presne merať až 5 kg. Keď hmotnosť presiahne 5 kg, na LCD displeji sa zobrazí "O_LD" (pozri obrázok 1)



Obrázok 1

- Indikácia slabej batérie: Keď sú batérie takmer vybité, na LCD displeji sa zobrazí "LO" (pozri obrázok 2)



Obrázok 2



POUŽÍVANIE FUNKCIE TAROVANIA

1. Položte prázdnu nádobu na váhu. Na LCD displeji sa zobrazí hmotnosť nádoby.
2. Stlačením ovládača On/Off/Tare vyčistíte hmotnosť nádoby a vložte ingrediencie do nádoby. Na LCD displeji sa teraz zobrazí iba hmotnosť ingrediencií.
3. Keď vyberiete ingrediencie alebo nádobu, váha zobrazí zápornú hodnotu zaťaženia. Stlačením ovládača On/Off/Tare vynulujete hodnotu.

ČISTENIE

- Váhu vyčistíte reklamou amp handričkou a pred uskladnením osušte.
Opatrnosť:
 - Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá ani výrobky s kyslým alebo zásaditým pH, ako sú bieliadlá alebo abrazívne prostriedky.
 - Váhu nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ju neumiestňujte pod tečúcu vodu.

EKOLOGICKÁ LIKVIDÁCIA

	<p>Pred likvidáciou zariadenia/jednotky vyberte batériu. Staré batérie nevyhadzujte do domového odpadu, ale do zbernej stanice batérií na recyklačnom mieste alebo v obchode. Informácie o likvidácii získate od obecného úradu alebo predajcu.</p>
	<p>Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom (2012/19/EÚ). Výrobky označené týmto symbolom sa musia separovane zbierať a recyklovať na určených zberných miestach.</p> <p>Prítomnosť nebezpečných komponentov v zariadení môže byť potenciálne škodlivá pre životné prostredie, napr. spôsobiť kontamináciu a v dôsledku toho predstavovať riziko pre ľudské zdravie.</p> <p>Správne triedenie odpadu v domácnostiach zohráva hlavnú úlohu v procese recyklácie odpadu z elektronických zariadení. Dodržiavanie pravidiel triedeného zberu zabezpečuje dostatočnú úroveň ochrany ľudského zdravia a životného prostredia.</p>

ZÁRUKA

- Výrobca poskytuje záruku v súlade s legislatívou krajiny bydliska zákazníka, minimálne 1 rok odo dňa predaja spotrebiča koncovému používateľovi.
- Záruka sa vzťahuje iba na chyby materiálu alebo spracovania.
- Pri reklamácií v rámci záruky je potrebné predložiť originál dokladu o kúpe (s dátumom nákupu).
- Záruka sa nevzťahuje na prípady:
 - Bežné opotrebovanie.
 - Nesprávne používanie, napr. preťaženie spotrebiča, použitie neschváleného príslušenstva
 - Použitie sily, poškodenie spôsobené vonkajšími vplyvmi.
 - Poškodenie spôsobené nedodržaním návodu na použitie alebo nedodržaním pokynov na inštaláciu.
 - Čiastočne alebo úplne demontované spotrebiče.

VYHLÁSENIE O ZHODE



Tento spotrebič bol navrhnutý, skonštruovaný a distribuovaný v súlade s bezpečnostnými požiadavkami smerníc ES: Smernica RoHS 2 2011/65/EÚ, smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) 2014/30/EÚ a nasledujúce zmeny.

Tento spotrebič je v súlade s príslušnými právnymi požiadavkami Európskej únie. Vyhlásenie o zhode výrobku je k dispozícii online na adrese www.arovo.com/manuals.

V súlade s našou politikou neustáleho zlepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny bez predchádzajúceho upozornenia. Aktuálnu verziu tejto používateľskej príručky nájdete online na adrese www.arovo.com/manuals.



MasterChef
THE TV SERIES

IMPORTED BY:
AROVO
Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, The Netherlands
www.arovo.com

Made in China
Item No: 3219378
Batch No: 2025-10111



©2025 Shine TV Limited. MasterChef and the MasterChef logo are registered trademarks of Shine TV Limited and its affiliates. Licensed by Banijay Group. All Rights Reserved.